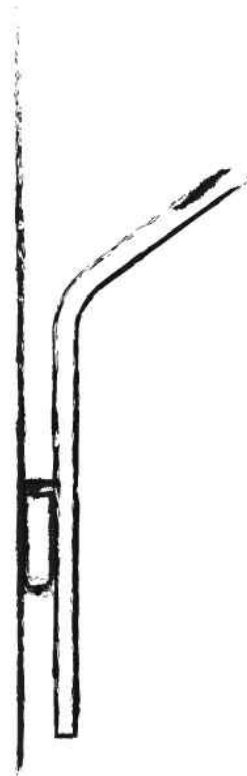




MADE IN ITALY



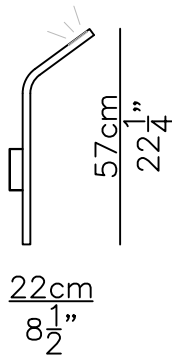
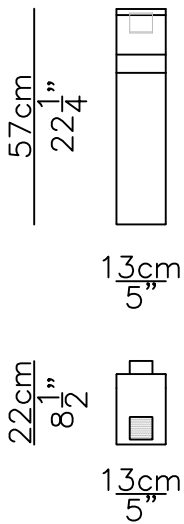
APPLIQUE - LUMIÈRE - APPLIQUE LAMP

LUMIÈRE Baxter P.



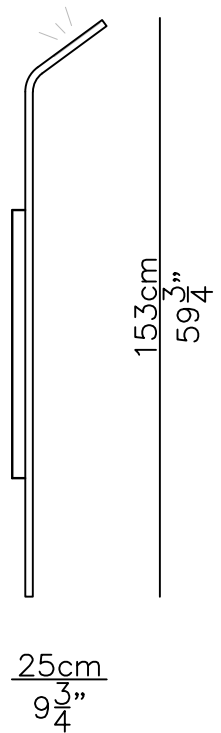
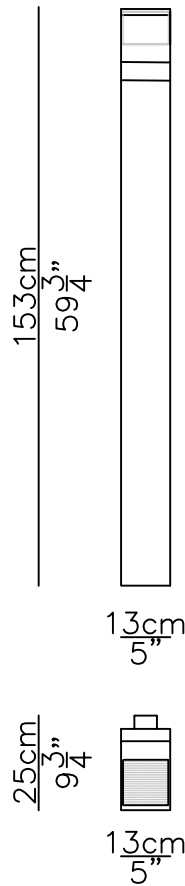
13x22 h 57

Lampada applique / *Applique Lamp*



13x25 h 153

Lampada applique / *Applique Lamp*



LUMIÈRE Baxter P.

LAMPADE / LAMPS

SORGENTE LUMINOSA LIGHT SOURCE	POTENZA POWER	FLUSSO LUMINOSO LUMEN FLUX	ALIMENTAZIONE SUPPLY	TEMPERATURA COLOUR TEMPERATURE	INDICE RESA CROMATICA COLOUR RENDERING INDEX
LED BOARD	20	3000	110÷240 V	2700 °K	>90



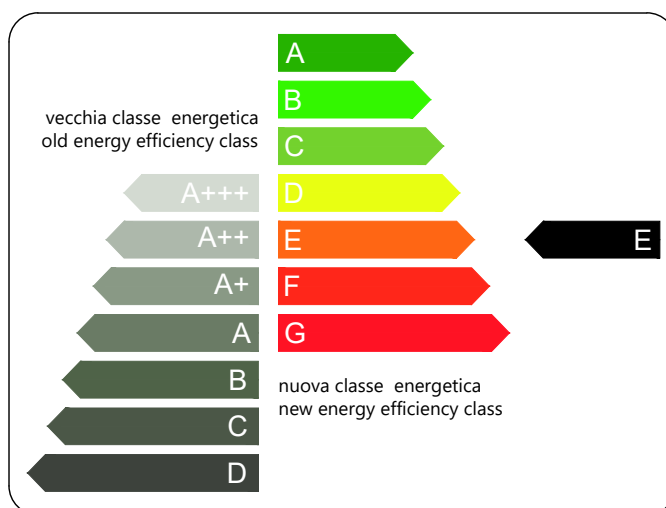
Tutti i prodotti sono conformi alle norme EN 60598-1 e alle parti seconde applicabili nonché alle norme EMC applicabili.

All the products are in compliance to EN 60598-1 and part two applicable standards and to EMC applicable standards.

IP20

Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 12 mm
- Non protetto

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 12 mm
- Not protected



COMPONENTI / COMPONENTS

Tutte le versioni / All version

n° 01 - Staffa a muro / *Wall metal bracket*

n° 01 - Corpo lampada / *Lamp*

n° 04 - Tasselli + viti da muro / *Fasteners + wall screws*

1

Ingombro e interasse fori per fissaggio piastra. (Figura 1)

Bracket's size and holes's centre distance to fix the bracket. (Picture 1)

Ingombro e dimensioni lampade. (Figura 2)

Lamp dimensions. (Picture 2)

Svitare le viti laterali e rimuovere la staffa dal corpo lampada.

(Figura 3 - Fase 1)

Remove the side screw and separate the bracket from the lamp.

(Picture 3 - Step 1)

Segnare la posizione dei fori per fissare la piastra a muro. (Figura 4 - Fase 2)

Mark the holes to fix the metal bracket on wall. (Picture 4 - Step 2)

Inserire i tasselli nei fori, far passare i cavi attraverso la staffa e avvitare al muro.

(Figura 5 - Fase 3)

Insert the anchors in the holes, thread the cables through the bracket and screw on wall. (Picture 5 - Step 3)

Cablare la lampada. (Figura 6 - Fase 4)

Wire the lamp. (Picture 6 - Step 4)

Inserire la lampada nella staffa ed avvitare le viti laterali. (Figura 7 - Fase 5)

Insert the lamp into the bracket and tighten the side screw. (Picture 7 - Step 5)

Montaggio completato. (Figura 8 - Fase 6)

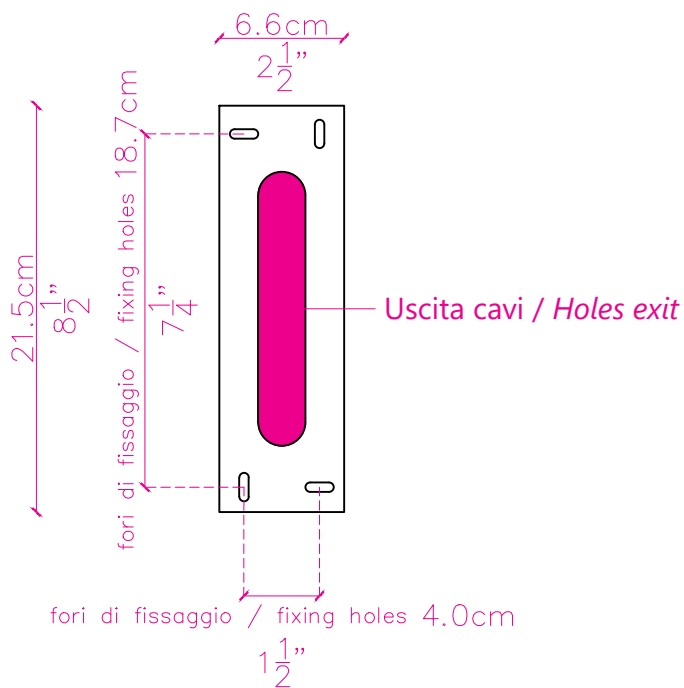
Assembly completed. (Picture 8 - Step 6)

Figura 1 - Picture 1

Vista frontale / Front view

Ingombro e interasse fori per fissaggio piastra.
Bracket's size and hole's centre distance to fix the bracket.

Applique 13x22 h 57



Applique 13x25 h 153

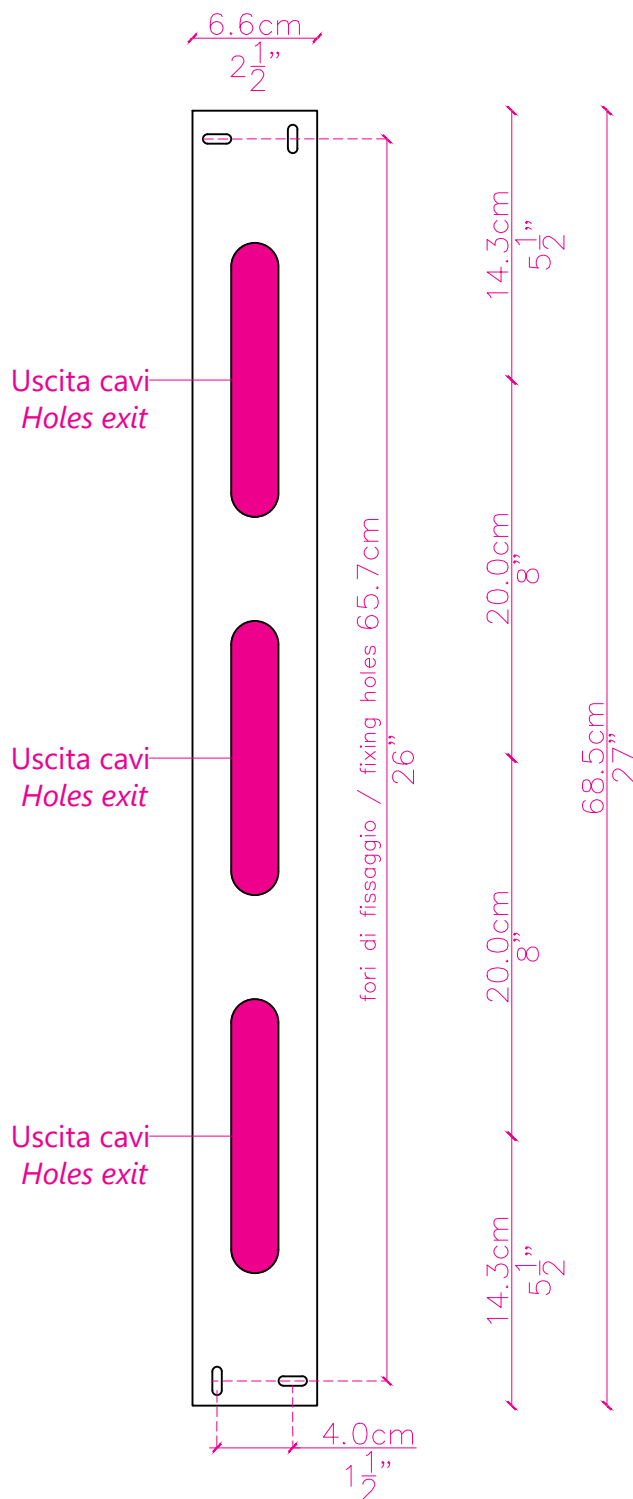
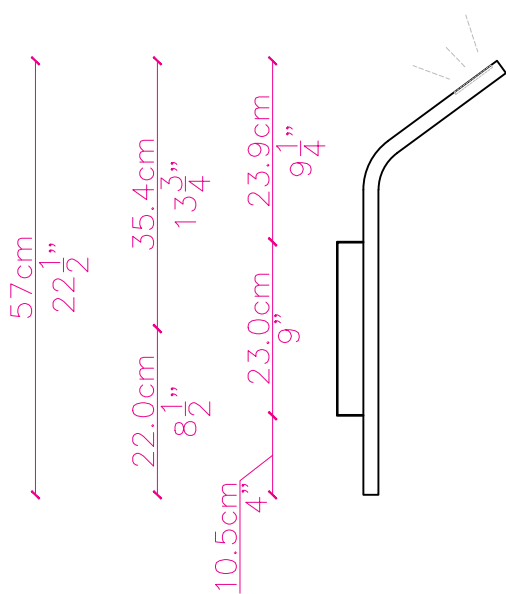


Figura 2 - Picture 2

Vista laterale / Lateral view

Ingombro e dimensioni lampade.
Lamp dimensions.

Applique 13x22 h 57



Applique 13x25 h 153

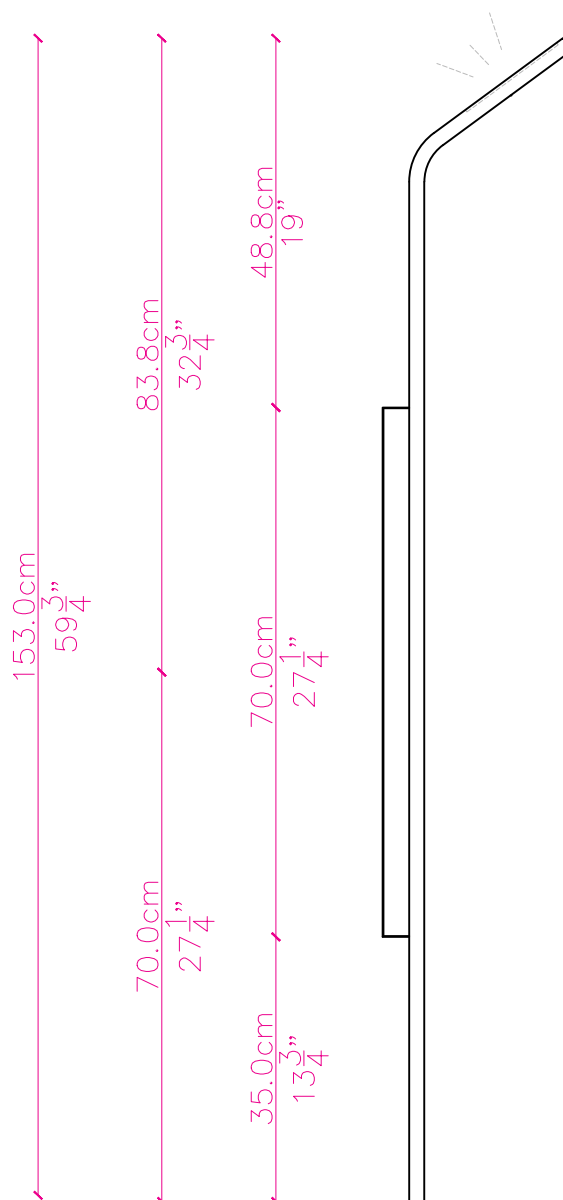


Figura 3 - Picture 3

Fase 1 - Step 1

Vista assonometrica / Isometric view

Svitare le viti laterali e rimuovere la staffa dal corpo lampada.
Remove the side screw and separate the bracket from the lamp.

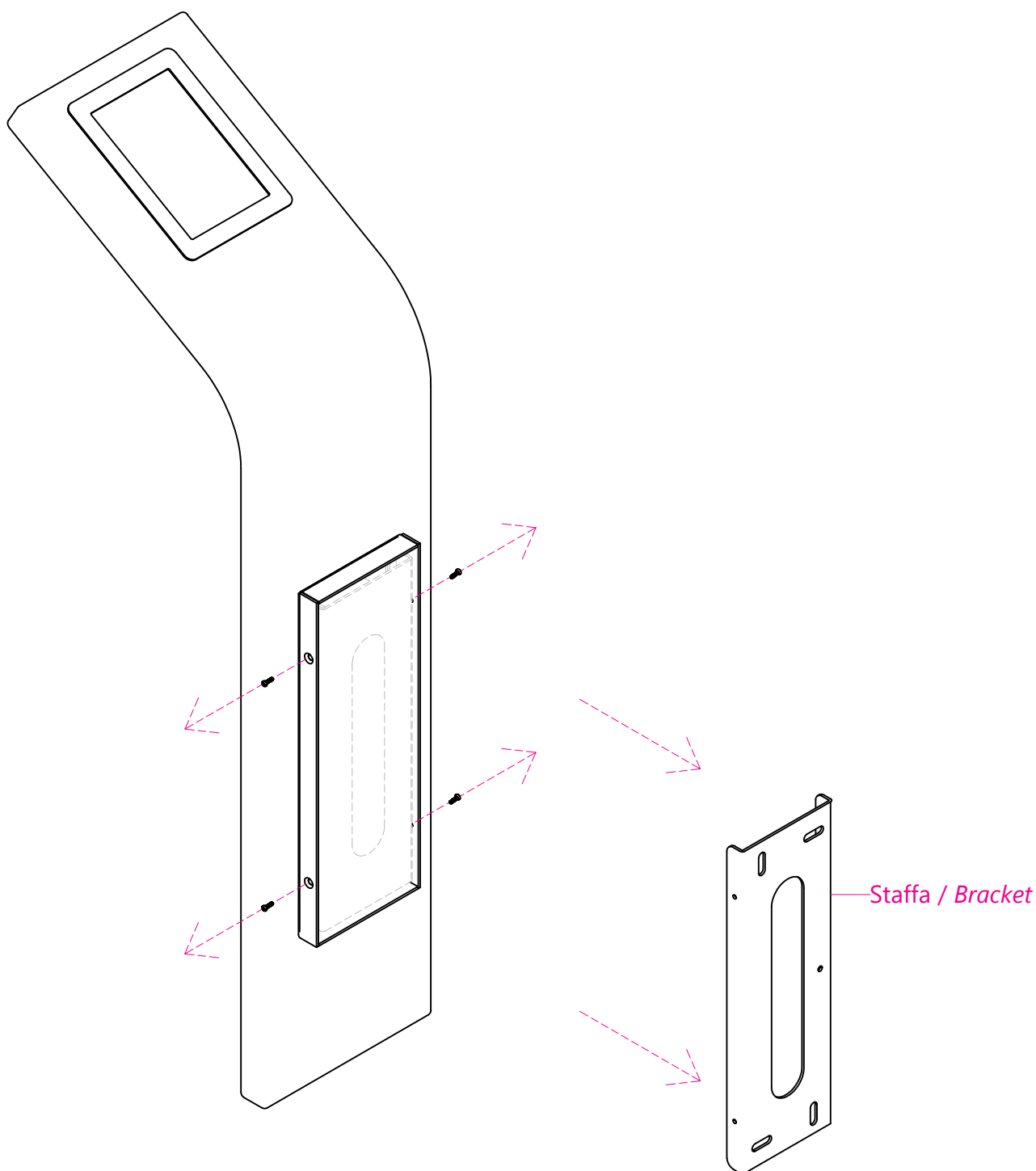


Figura 4 - Picture 4

Fase 2 - Step 2

Vista assonometrica / Isometric view

Segnare la posizione ed effettuare i fori per fissare la piastra a muro.
Mark the position and drill the holes to fix the metal bracket on wall.

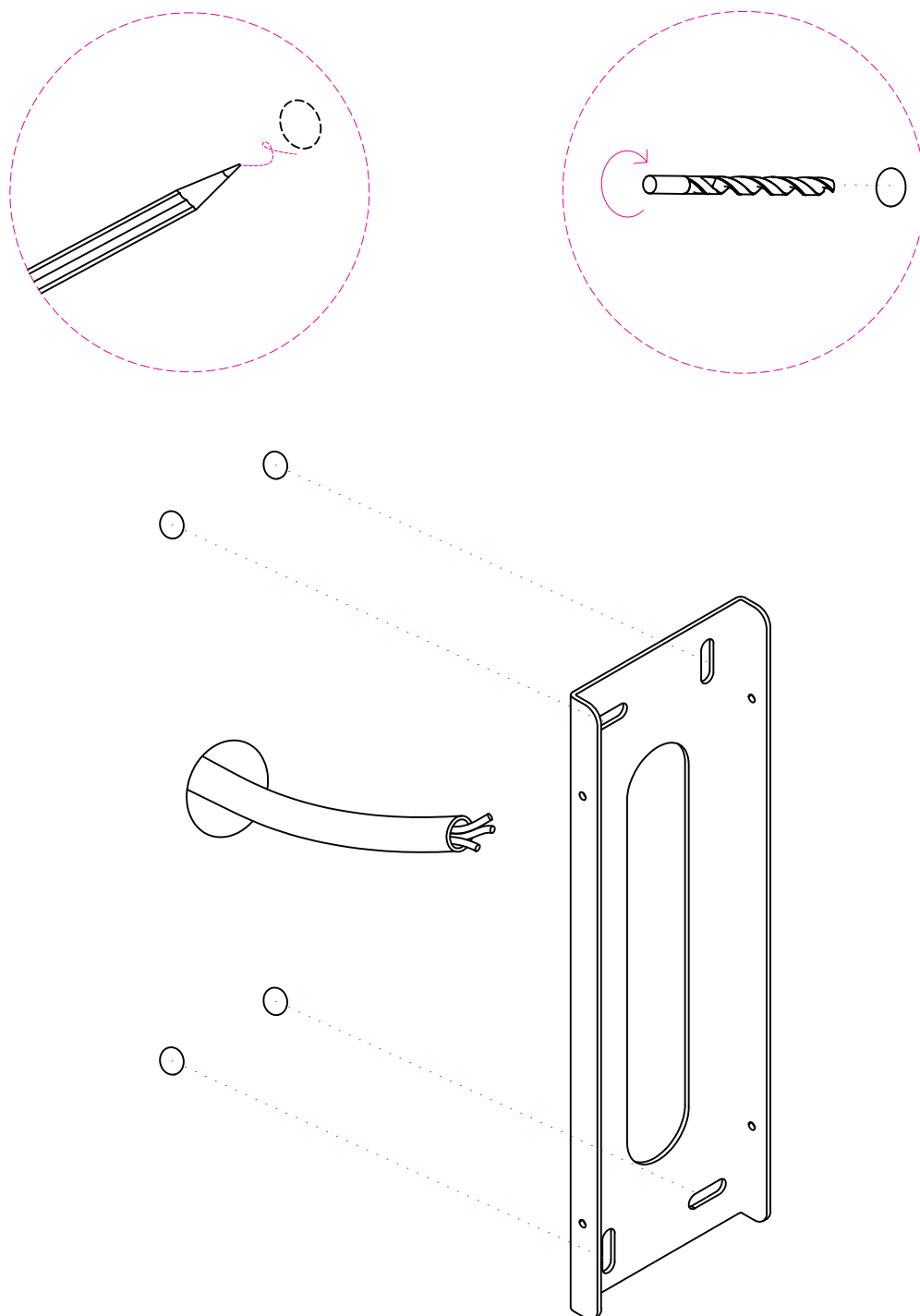


Figura 5 - Picture 5

Fase 3 - Step 3

Vista assonometrica / Isometric view

Inserire i tasselli nei fori, far passare i cavi attraverso la staffa e avvitare al muro.

Insert the anchors in the holes, thread the cables through the bracket and screw it on wall.

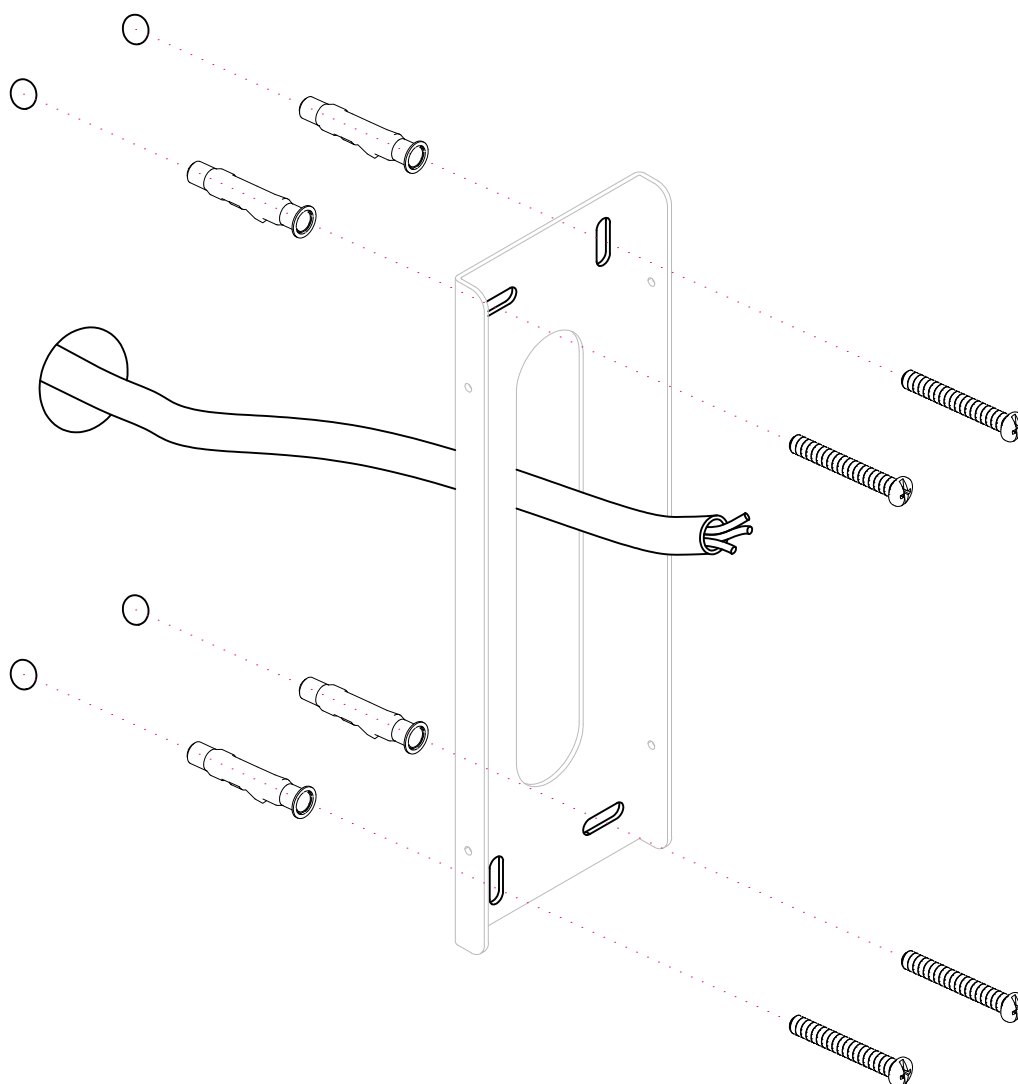


Figura 6 - Picture 6

Fase 4 - Step 4

Vista assonometrica / Isometric view

Cablare la lampada.
Wire the lamp.

Schema cablaggio.
Wiring layout.

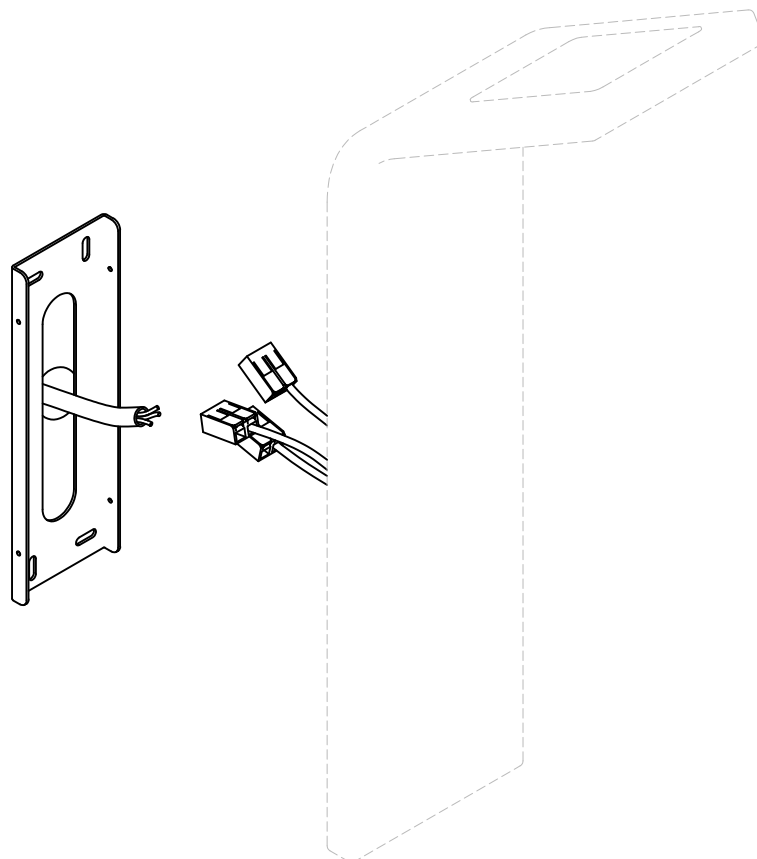
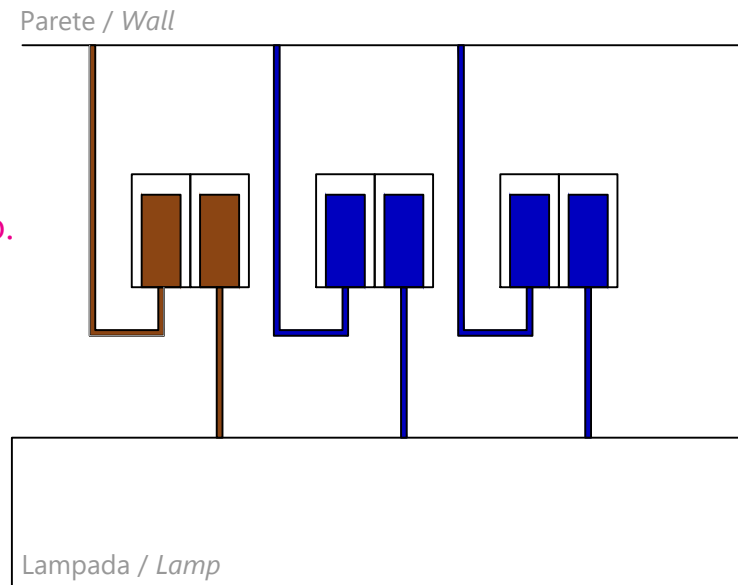
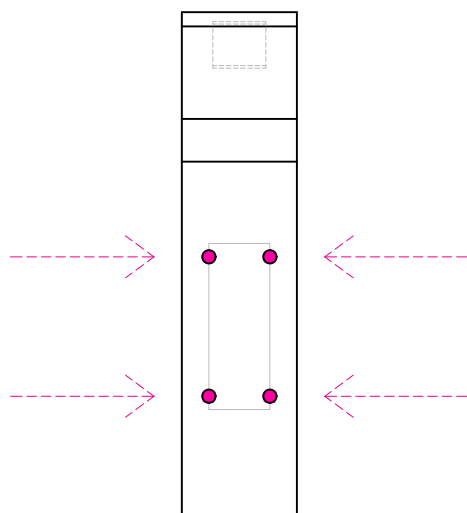


Figura 7 - Picture 7

Fase 5 - Step 5

Inserire la lampada nella staffa ed avvitare le viti laterali.
Insert the lamp into the bracket and tighten the side screws.

Vista frontale / *Front view*



Vista assometrica / *Isometric view*

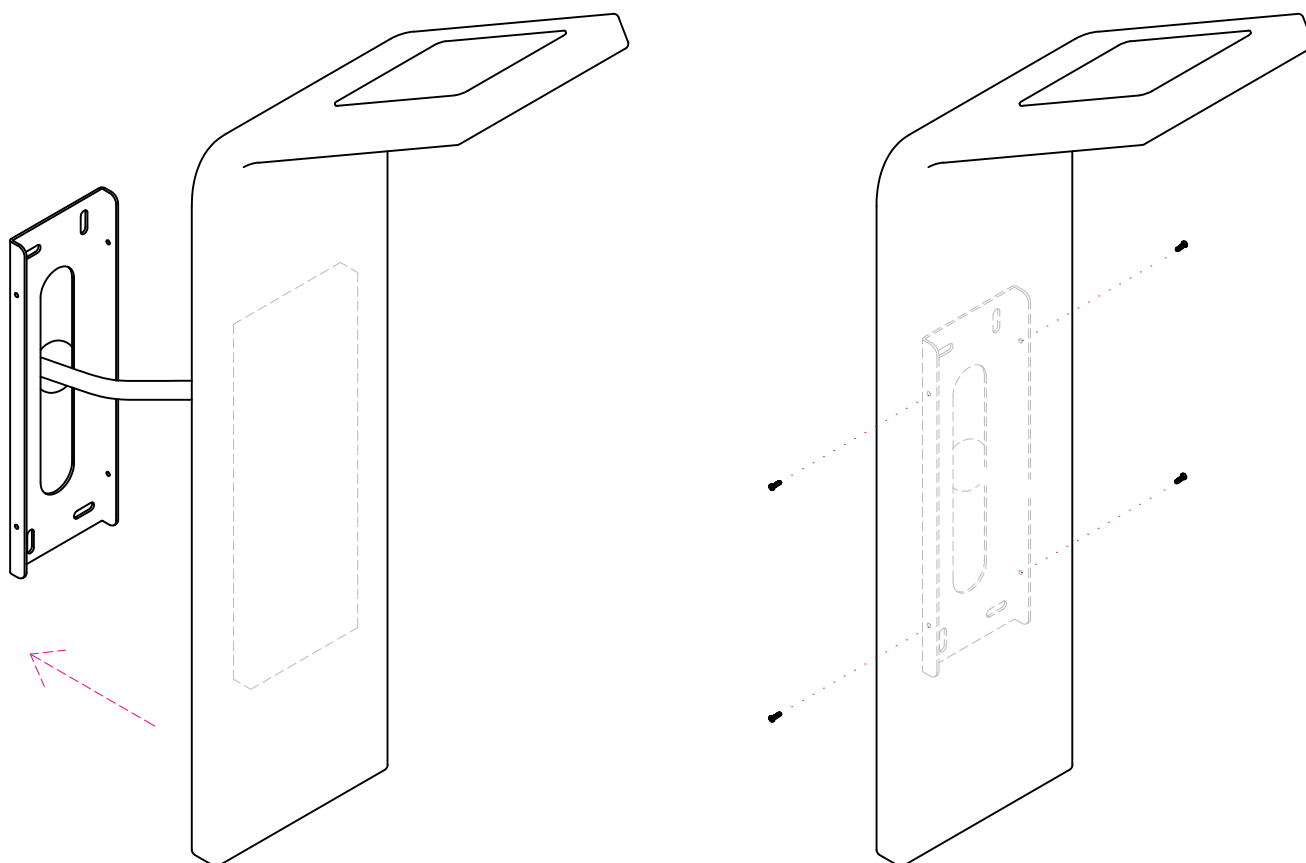
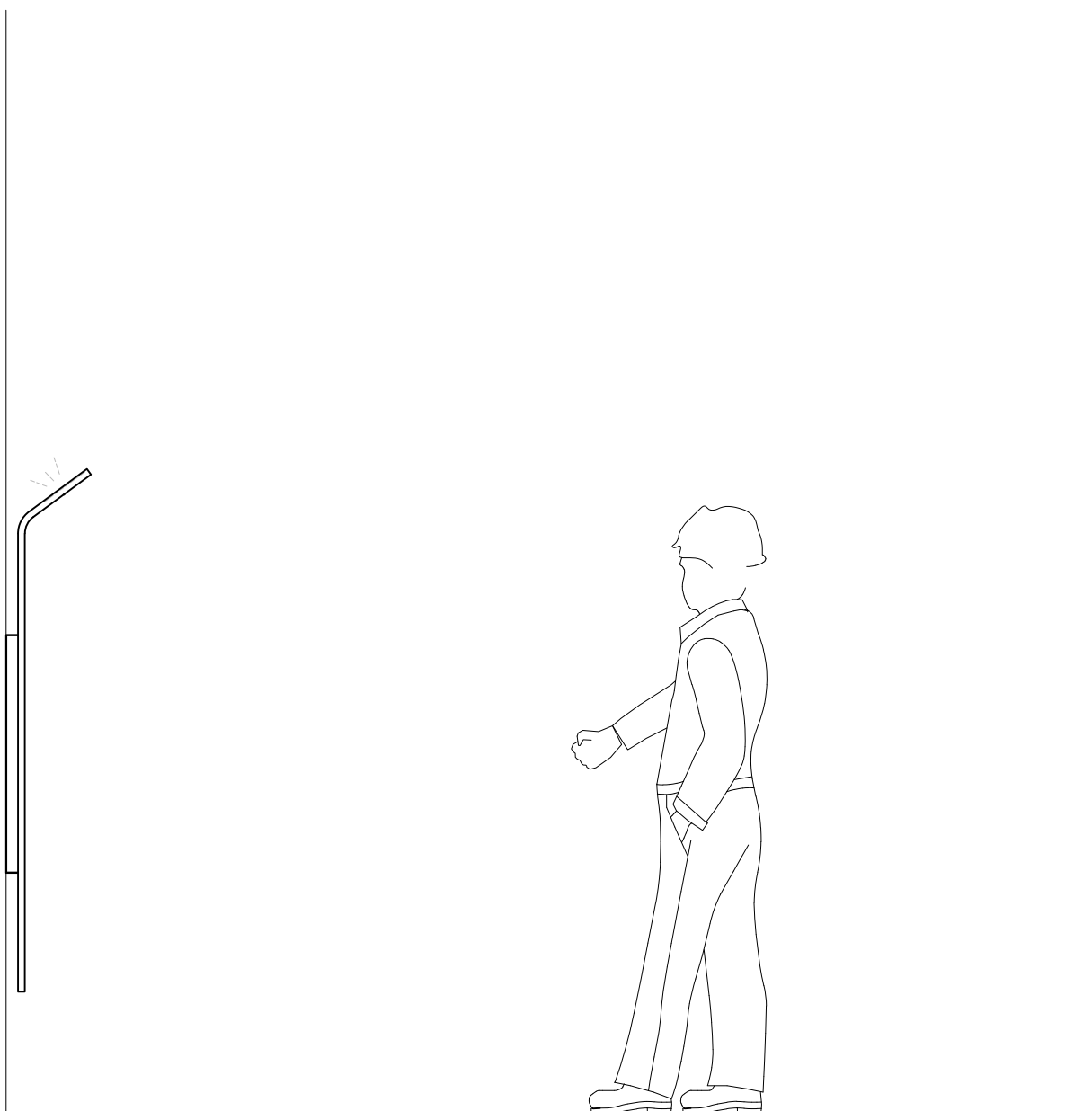


Figura 8 - *Picture 8*

Fase 6 - *Step 6*

Vista laterale / *Lateral view*

Montaggio completato.
Assembly completed.





MADE IN ITALY

Classificazione apparecchi
Technical characteristics

Classificazione secondo l'infiammabilità del piano d'appoggio.
Classification on the basis of the flammability of the supporting surface.



L'apparecchio è idoneo all'installazione su superfici normalmente infiammabili (temperatura sulla base d'appoggio < 90°C).
The luminaire is suitable for mounting on normally flammable surfaces (temperature on supporting surface max. 90°C).



L'apparecchio non è idoneo all'installazione su superfici normalmente infiammabili.
The luminaire is unsuitable for mounting on normally inflammable surfaces.

0,1 m



Distanza minima di installazione dagli oggetti illuminati.
Minimum distance from lighted objects.

CODICE IK Sistema di classificazione dei gradi di protezione degli involucri contro gli impatti meccanici.
IK CODE System for classifying the degrees of protection provided by the enclosure against mechanical impacts.

Energia di impatto (J) / Impact Energy (J)

IK01	IK02	IK03	IK04	IK05	IK06	IK07	IK08	IK09	IK10
0,15	0,2	0,35	0,5	0,7	1	2	5	10	20

Classificazione secondo il grado di isolamento elettrico.

Classification on the basis of the class of electrical insulation.

Classe I - Class I

Apparecchio con isolamento elettrico fondamentale. Deve essere collegato al circuito di terra dell'impianto elettrico generale.
Electrical device with basic electrical insulation. Must be connected to the ground circuit of the main electrical system.

Classe II - Class II



Apparecchio con doppio isolamento elettrico. Non necessita di collegamento al circuito di terra dell'impianto elettrico generale.
Electrical device with double insulation. Need not be connected to the ground circuit of the main electrical system.

Classe III - Class III

Grado di protezione IP

Protection index

Il grado di protezione degli apparecchi di illuminazione viene indicato dalla sigla IP (international protection) seguita da due cifre di cui, la prima indica il grado di protezione contro l'ingresso dei corpi solidi e la seconda dei liquidi. Esempio: IP54 indica che l'apparecchio ha protezione 5 contro la penetrazione di solidi e 4 contro la penetrazione d'acqua.

The degree of protection of light fixtures is indicated by the letters IP (international protection) followed by two figures, the first of which indicates the index of protection against the penetration of solid bodies and the second of liquids. For example: IP54 indicates that the device has an index of protection 5 against the penetration of solids and 4 against the penetration of water.

Protezione dai solidi - Prima cifra IP

Protection against solids - First IP figure

0 Non protetto

Not protected

1 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 50 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 50 mm

2 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 12 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 12 mm

3 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 2,5 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 2.5 mm

4 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 1 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 1 mm

5 Protetto contro la polvere

Protected against dust

6 Stagno contro la polvere

Sealed against dust

Protezione dai liquidi - Seconda cifra IP

Protection against liquids - Second IP figure

0 Non protetto

Not protected

1 Protetto contro gocce d'acqua che cadono verticalmente

Protected against drops of water falling vertically

2 Protetto contro gocce d'acqua che cadono con inclinazione massima di 15°

Protected against drops of water falling with a maximum angle of 15°

3 Protetto contro la pioggia

Protected against rain

4 Protetto contro gli spruzzi

Protected against splashes

5 Protetto contro i getti d'acqua

Protected against jets of water

6 Protetto contro le ondate

Protected against waves

7 Protetto contro l'immersione

Protected against immersion

8 Protetto contro la sommersione

Protected against submersion

Omologazioni

Quality marking

Marcatura CE

CE marking

Tutti i prodotti sono conformi alle norme EN 60598-1 e alle parti seconde applicabili nonchè alle norme EMC applicabili.

La marcatura CE, applicata sugli articoli, testimonia la conformità alle direttive Europee: 73/23 CEE, 93/68 CE, 2006/95/CE, 2014/35/UE (direttiva di bassa tensione). 89/336 CEE, 93/68 CE, 2004/108/CE, 2014/30/UE (direttiva di compatibilità elettromagnetica).

All the products are in compliance to EN 60598-1 and part two applicable standards and to EMC applicable standards. The CE marking, applied on the products, certify their conformity with the European directives: 73/23 CEE, 93/68 CE, 2006/95/CE, 2014/35/UE (Low Voltage Directive). 89/336 CEE, 93/68 CE, 2004/108/CE, 2014/30/UE (Electromagnetic Compatibility Directive).

RoHs

Apparecchi conformi alla direttiva 2011/65/CE RoHs (direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose).

Appliances in compliance to directive 2011/65/EC RoHs (directive on the restriction of the use of certain hazardous substances).

RAEE

Gli apparecchi devono essere smaltiti a fine vita conformemente a quanto prescritto dalla direttiva 2012/19/EU RAEE (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

At the end of their live, the appliances shall be disposed according to the requirements of 2012/19/EU WEEE and its amendments (directive on waste of electrical and electronic equipment).

ErP

Prodotti in conformità con la direttiva 2009/125/CE ErP (Energy related Products) ed ai regolamenti applicativi europei 1194/2012 e 245/2009 e (UE) 2015/1428 riguardanti la progettazione ecocompatibile dei prodotti.

Products in conformity to 2009/125/EC ErP (Energy related Products) directive and to regulations 1194/2012 and 245/2009 and (UE) 2015/1428 establishing a frame work for the setting of ecodesign requirements for energyrelated products.

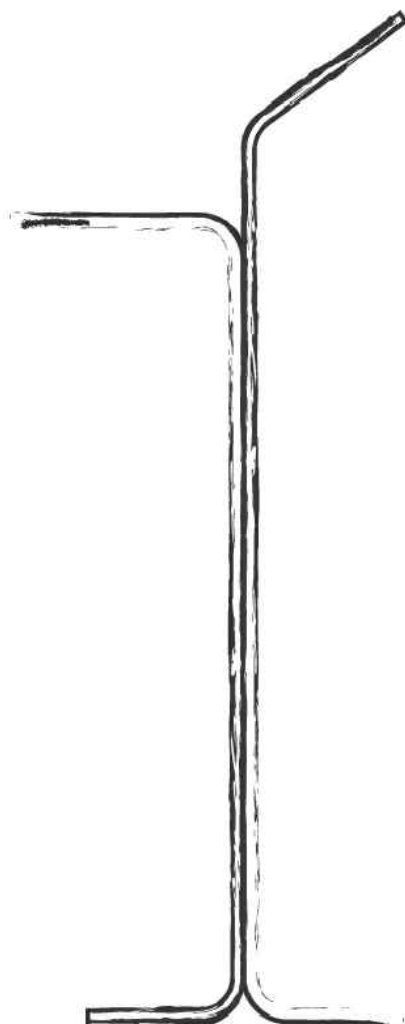
EEL

Prodotti in conformità con la direttiva EEL (Energy Efficiency Label) ed al regolamento applicativo europeo 874/2012 riguardanti l'indicazione del consumo di energia e di altre risorse dei prodotti connessi all'energia mediante l'etichettatura ed informazioni uniformi relative ai prodotti.

Products in conformity to EEL (Energy Efficiency Label) directive and to regulation 874/2012 regarding indication by labelling and standard product information of the consumption of energy and other resources by energy-related products.

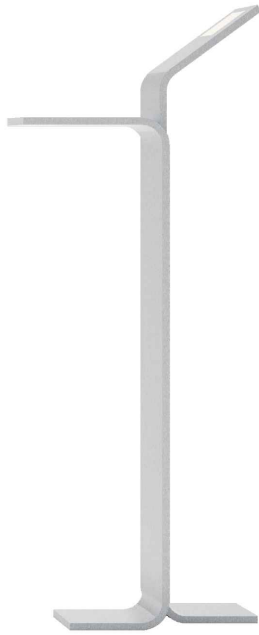


MADE IN ITALY



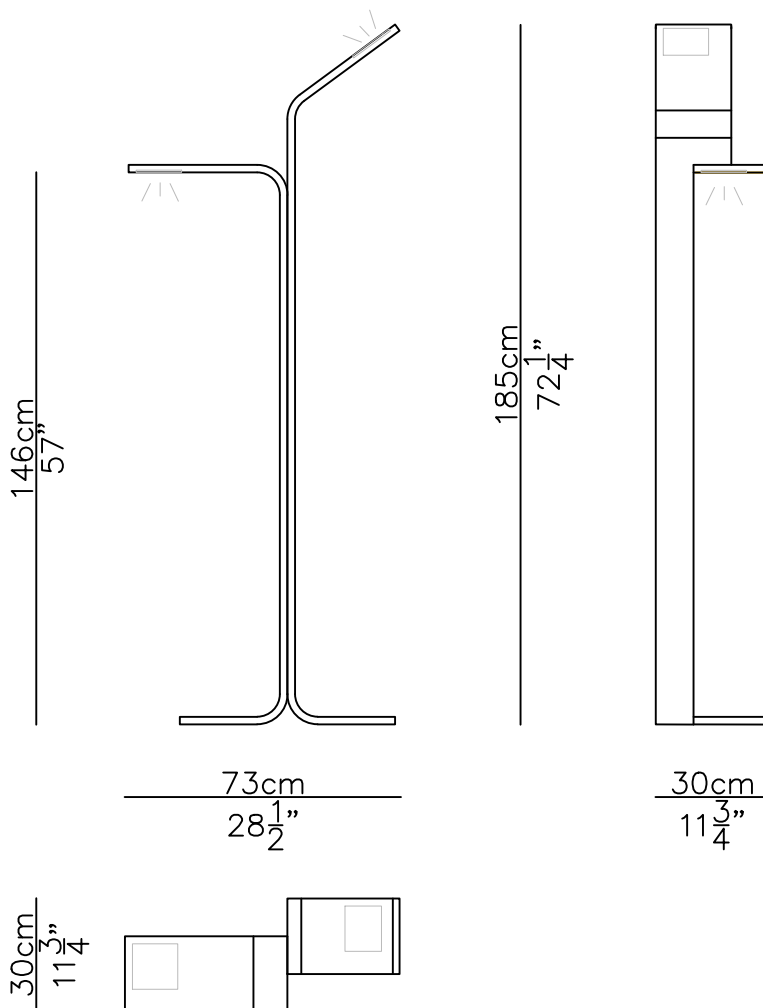
LAMPADA DA TERRA - LUMIÈRE -
FLOOR LAMP

LUMIÈRE Baxter P.



73x30 h 185

Lampada da terra / Floor Lamp



LUMIÈRE Baxter P.

LAMPADE / LAMPS

SORGENTE LUMINOSA LIGHT SOURCE	POTENZA POWER	FLUSSO LUMINOSO LUMEN FLUX	ALIMENTAZIONE SUPPLY	TEMPERATURA COLOUR TEMPERATURE	INDICE RESA CROMATICA COLOUR RENDERING INDEX
LED BOARD	20	4000	110÷240 V	2700 °K	>90



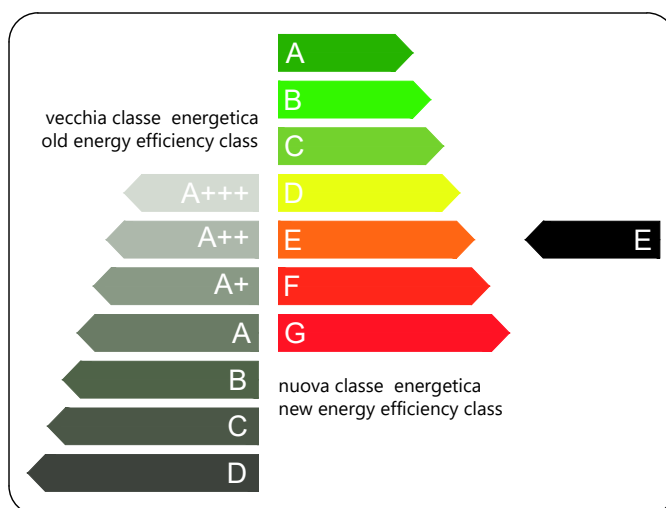
Tutti i prodotti sono conformi alle norme EN 60598-1 e alle parti seconde applicabili nonché alle norme EMC applicabili.

All the products are in compliance to EN 60598-1 and part two applicable standards and to EMC applicable standards.

IP20

Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 12 mm
- Non protetto

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 12 mm
- Not protected



COMPONENTI / COMPONENTS

n° 01 - cavo di alimentazione / *power cable*

n° 01 - lampada da terra / *floor lamp*

1

Montaggio / Assembly

Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore. (Figura 1 - Fase 1)
Connect the power cable to the power supply. (Picture 1 - Step 1)

Montaggio Completato. (Figura 2 - Fase 2)
Assembly completed. (Picture 2 - Step 2)

Regolazione luce / Light adjustment

Toccare il pulsante per **accendere** la luce. (Figura 3 - Fase 3)
***Touch** the button to switch the light **on**. (Picture 3 - Step 3)*

Toccare il pulsante e **mantenere il contatto** per dimmerare e **aumentare** la luce. (Figura 4 - Fase 4)
***Touch** the button while **keeping contact** for dim the light and **increase** the brightness. (Picture 4 - Step 4)*

Toccare il pulsante e **mantenere il contatto** per dimmerare e **diminuire** la luce. (Figura 5 - Fase 5)
***Touch** the button while **keeping contact** for dim the light and **decrease** the brightness. (Picture 5 - Step 5)*

Toccare il pulsante per **spegnere** la luce. (Figura 6 - Fase 6)
***Touch** the button to switch the light **off**. (Picture 6 - Step 6)*

Figura 1 - Picture 1

Fase 1 - Step 1

Vista assonometrica / Isometric view

Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore.
Connect the power cable to the power supply.

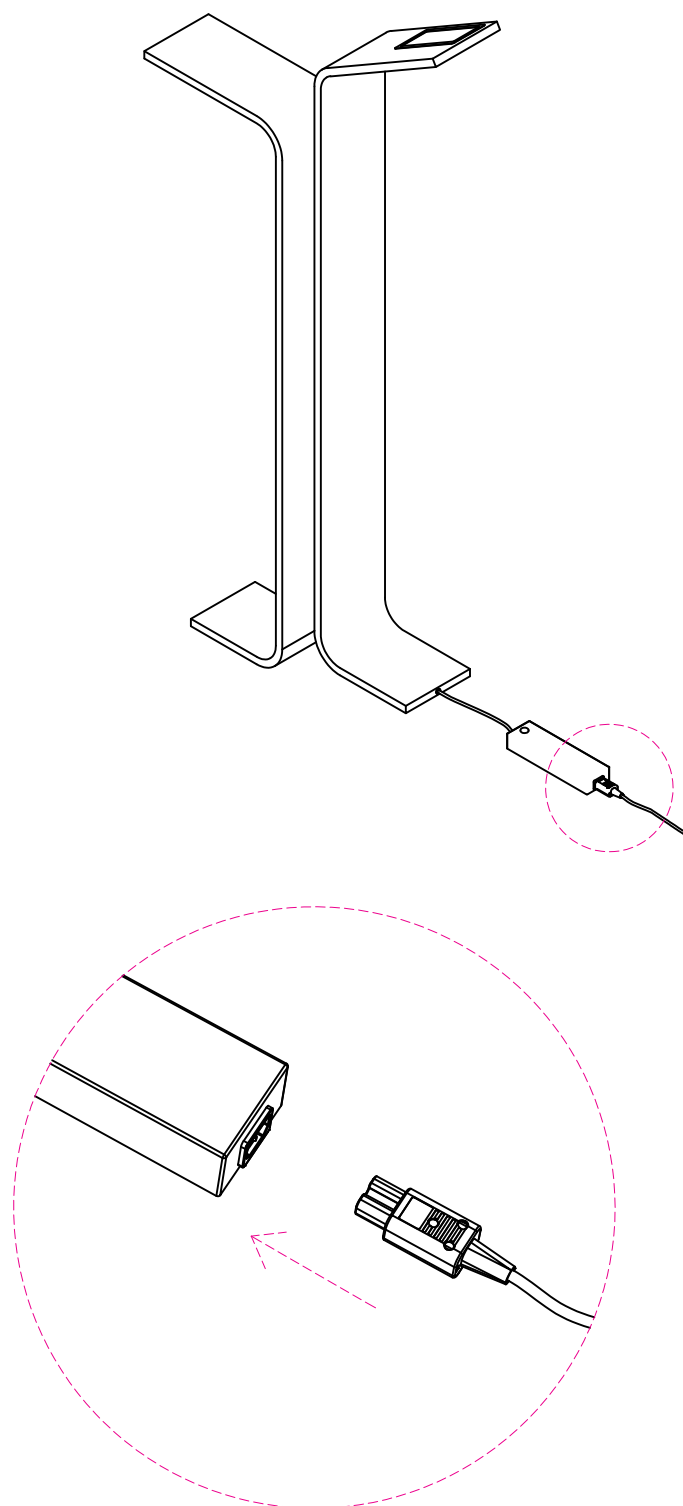
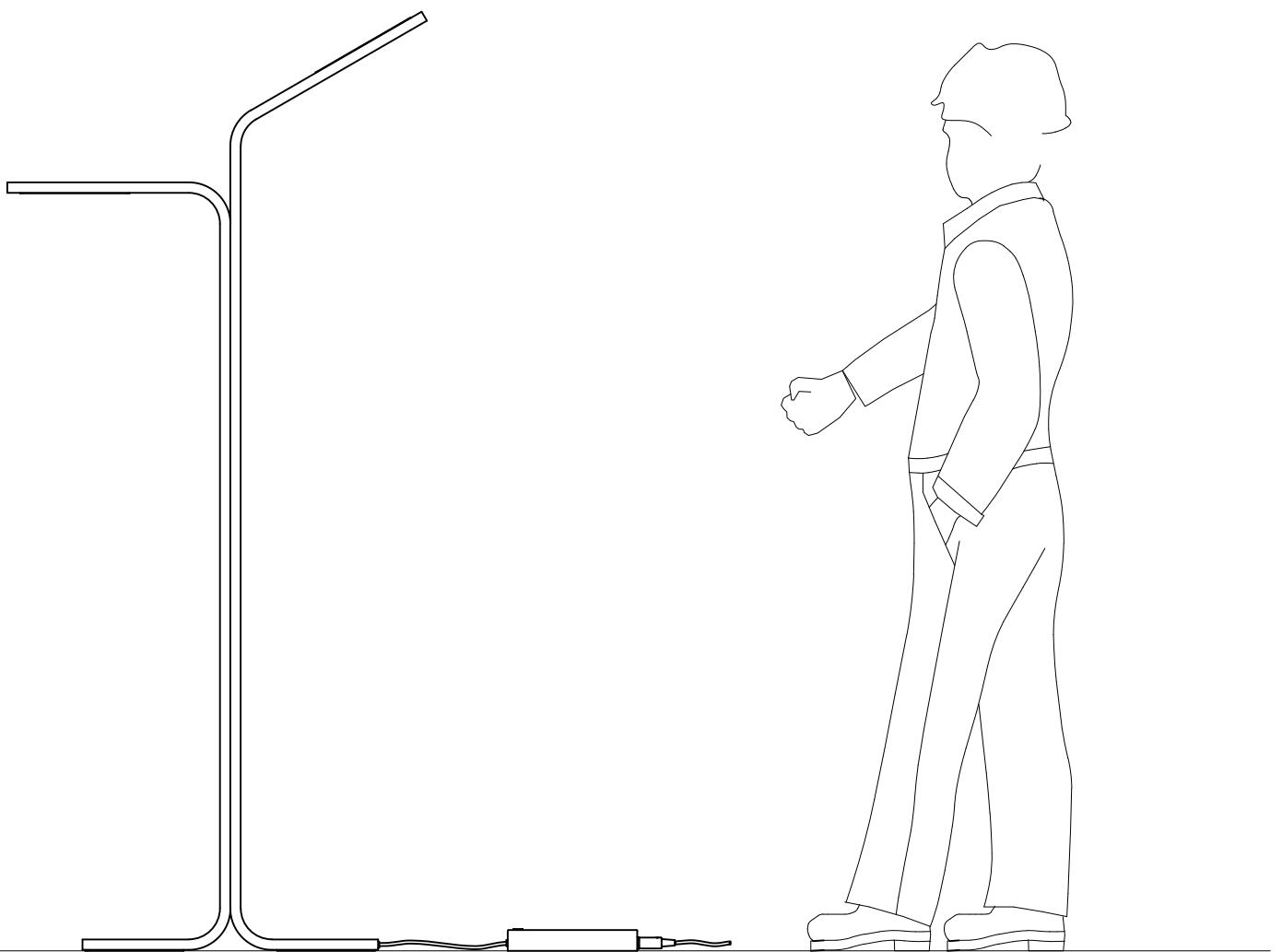


Figura 2 - Picture 2

Fase 2 - Step 2

Vista frontale / Front view

Montaggio completato.
Assembly completed.



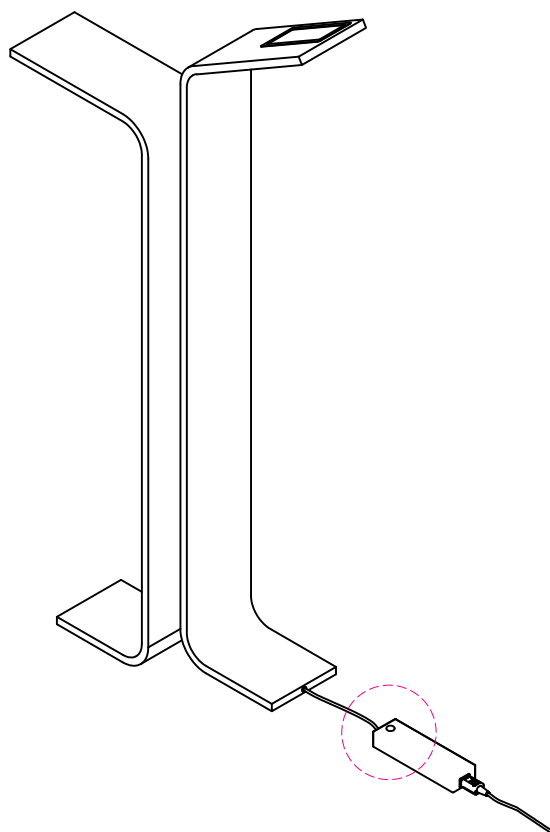
REGOLAZIONE LUCE
LIGHT ADJUSTMENT

Figura 3 - Picture 3

Fase 3 - Step 3

Vista assonometrica / Isometric view

Toccare il pulsante per accendere la luce.
Touch the button to switch the light on.



**BOTTONE TOUCH ,
NON PREMERE !!!
TOUCH BUTTON,
DO NOT PRESS IT !!!**

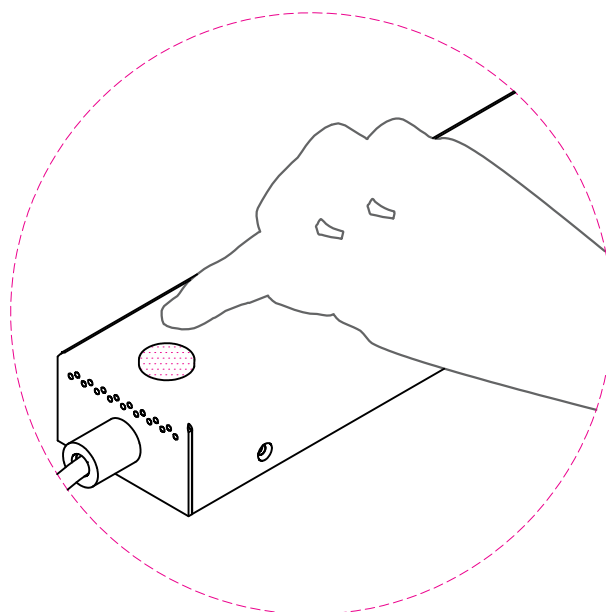
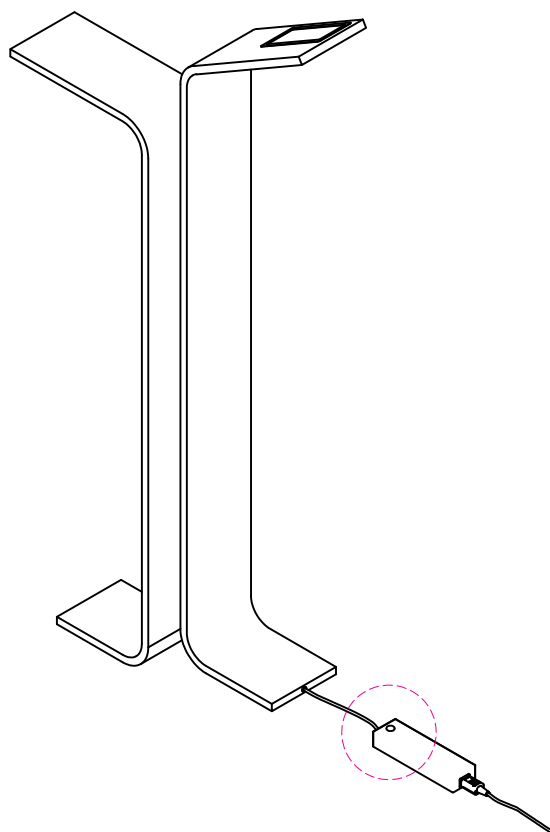


Figura 4 - Picture 4

Fase 4 - Step 4

Vista assonometrica / Isometric view

Toccare il pulsante e mantenere il contatto per dimmerare e aumentare la luce.
Touch the button while keeping contact for dim the light and increase the brightness.



**BOTTONE TOUCH ,
NON PREMERE !!!**
***TOUCH BUTTON,
DO NOT PRESS IT !!!***

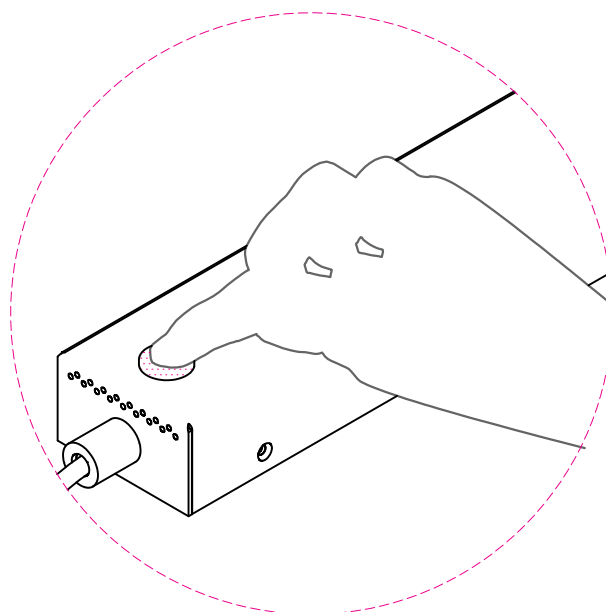
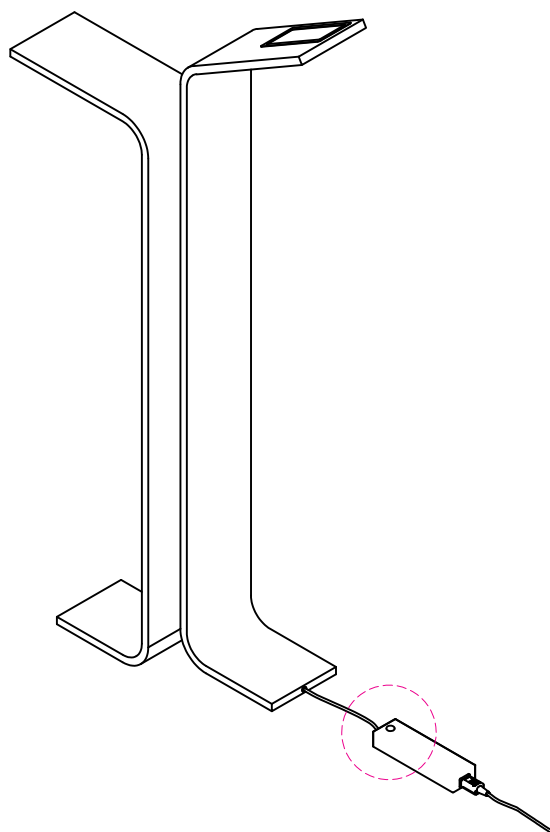


Figura 5 - Picture 5

Fase 5 - Step 5

Vista assonometrica / Isometric view

Toccare il pulsante e mantenere il contatto per dimmerare e diminuire la luce.
Touch the button while keeping contact for dim the light and decrease the brightness.



**BOTTONE TOUCH ,
NON PREMERE !!!
TOUCH BUTTON,
DO NOT PRESS IT !!!**

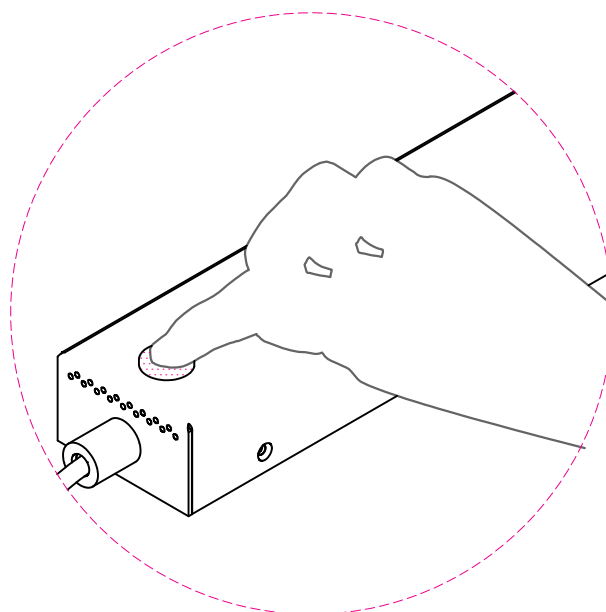
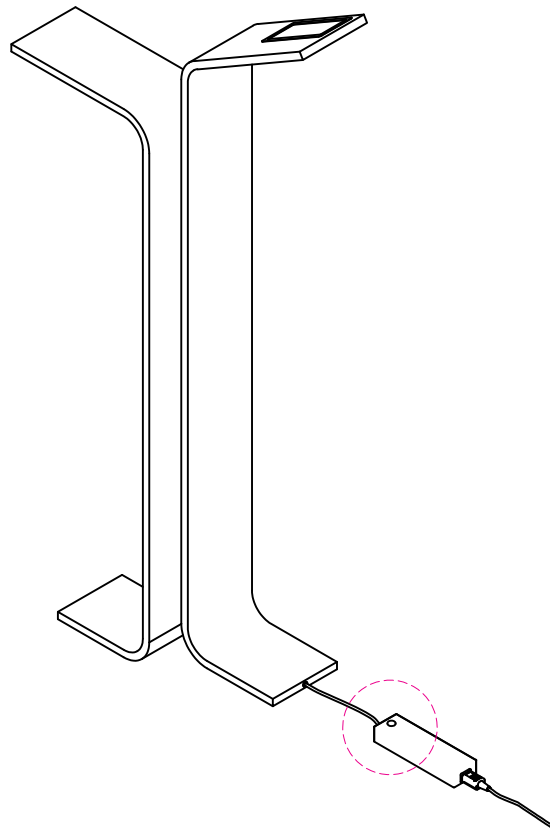


Figura 6 - Picture 6

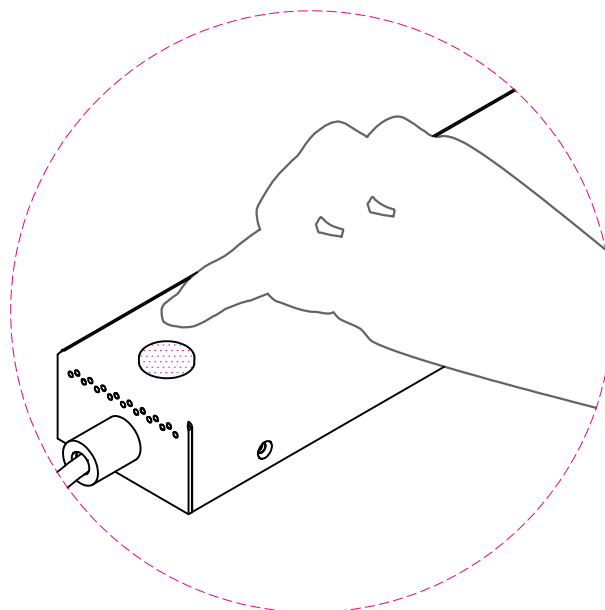
Fase 6 - Step 6

Vista assonometrica / Isometric view

Toccare il pulsante per spegnere la luce.
Touch the button to switch the light off.



**BOTTONE TOUCH ,
NON PREMERE !!!
TOUCH BUTTON,
DO NOT PRESS IT !!!**





MADE IN ITALY

Classificazione apparecchi
Technical characteristics

Classificazione secondo l'infiammabilità del piano d'appoggio.
Classification on the basis of the flammability of the supporting surface.



L'apparecchio è idoneo all'installazione su superfici normalmente infiammabili (temperatura sulla base d'appoggio < 90°C).
The luminaire is suitable for mounting on normally flammable surfaces (temperature on supporting surface max. 90°C).



L'apparecchio non è idoneo all'installazione su superfici normalmente infiammabili.
The luminaire is unsuitable for mounting on normally inflammable surfaces.

0,1 m



Distanza minima di installazione dagli oggetti illuminati.
Minimum distance from lighted objects.

CODICE IK Sistema di classificazione dei gradi di protezione degli involucri contro gli impatti meccanici.
IK CODE System for classifying the degrees of protection provided by the enclosure against mechanical impacts.

Energia di impatto (J) / Impact Energy (J)

IK01	IK02	IK03	IK04	IK05	IK06	IK07	IK08	IK09	IK10
0,15	0,2	0,35	0,5	0,7	1	2	5	10	20

Classificazione secondo il grado di isolamento elettrico.

Classification on the basis of the class of electrical insulation.

Classe I - Class I

Apparecchio con isolamento elettrico fondamentale. Deve essere collegato al circuito di terra dell'impianto elettrico generale.
Electrical device with basic electrical insulation. Must be connected to the ground circuit of the main electrical system.

Classe II - Class II



Apparecchio con doppio isolamento elettrico. Non necessita di collegamento al circuito di terra dell'impianto elettrico generale.
Electrical device with double insulation. Need not be connected to the ground circuit of the main electrical system.

Classe III - Class III

Grado di protezione IP

Protection index

Il grado di protezione degli apparecchi di illuminazione viene indicato dalla sigla IP (international protection) seguita da due cifre di cui, la prima indica il grado di protezione contro l'ingresso dei corpi solidi e la seconda dei liquidi. Esempio: IP54 indica che l'apparecchio ha protezione 5 contro la penetrazione di solidi e 4 contro la penetrazione d'acqua.

The degree of protection of light fixtures is indicated by the letters IP (international protection) followed by two figures, the first of which indicates the index of protection against the penetration of solid bodies and the second of liquids. For example: IP54 indicates that the device has an index of protection 5 against the penetration of solids and 4 against the penetration of water.

Protezione dai solidi - Prima cifra IP

Protection against solids - First IP figure

0 Non protetto

Not protected

1 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 50 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 50 mm

2 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 12 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 12 mm

3 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 2,5 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 2.5 mm

4 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 1 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 1 mm

5 Protetto contro la polvere

Protected against dust

6 Stagno contro la polvere

Sealed against dust

Protezione dai liquidi - Seconda cifra IP

Protection against liquids - Second IP figure

0 Non protetto

Not protected

1 Protetto contro gocce d'acqua che cadono verticalmente

Protected against drops of water falling vertically

2 Protetto contro gocce d'acqua che cadono con inclinazione massima di 15°

Protected against drops of water falling with a maximum angle of 15°

3 Protetto contro la pioggia

Protected against rain

4 Protetto contro gli spruzzi

Protected against splashes

5 Protetto contro i getti d'acqua

Protected against jets of water

6 Protetto contro le ondate

Protected against waves

7 Protetto contro l'immersione

Protected against immersion

8 Protetto contro la sommersione

Protected against submersion

Omologazioni

Quality marking

Marcatura CE

CE marking

Tutti i prodotti sono conformi alle norme EN 60598-1 e alle parti seconde applicabili nonchè alle norme EMC applicabili.

La marcatura CE, applicata sugli articoli, testimonia la conformità alle direttive Europee: 73/23 CEE, 93/68 CE, 2006/95/CE, 2014/35/UE (direttiva di bassa tensione). 89/336 CEE, 93/68 CE, 2004/108/CE, 2014/30/UE (direttiva di compatibilità elettromagnetica).

All the products are in compliance to EN 60598-1 and part two applicable standards and to EMC applicable standards. The CE marking, applied on the products, certify their conformity with the European directives: 73/23 CEE, 93/68 CE, 2006/95/CE, 2014/35/UE (Low Voltage Directive). 89/336 CEE, 93/68 CE, 2004/108/CE, 2014/30/UE (Electromagnetic Compatibility Directive).

RoHs

Apparecchi conformi alla direttiva 2011/65/CE RoHs (direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose).

Appliances in compliance to directive 2011/65/EC RoHs (directive on the restriction of the use of certain hazardous substances).

RAEE

Gli apparecchi devono essere smaltiti a fine vita conformemente a quanto prescritto dalla direttiva 2012/19/EU RAEE (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

At the end of their live, the appliances shall be disposed according to the requirements of 2012/19/EU WEEE and its amendments (directive on waste of electrical and electronic equipment).

ErP

Prodotti in conformità con la direttiva 2009/125/CE ErP (Energy related Products) ed ai regolamenti applicativi europei 1194/2012 e 245/2009 e (UE) 2015/1428 riguardanti la progettazione ecocompatibile dei prodotti.

Products in conformity to 2009/125/EC ErP (Energy related Products) directive and to regulations 1194/2012 and 245/2009 and (UE) 2015/1428 establishing a frame work for the setting of ecodesign requirements for energyrelated products.

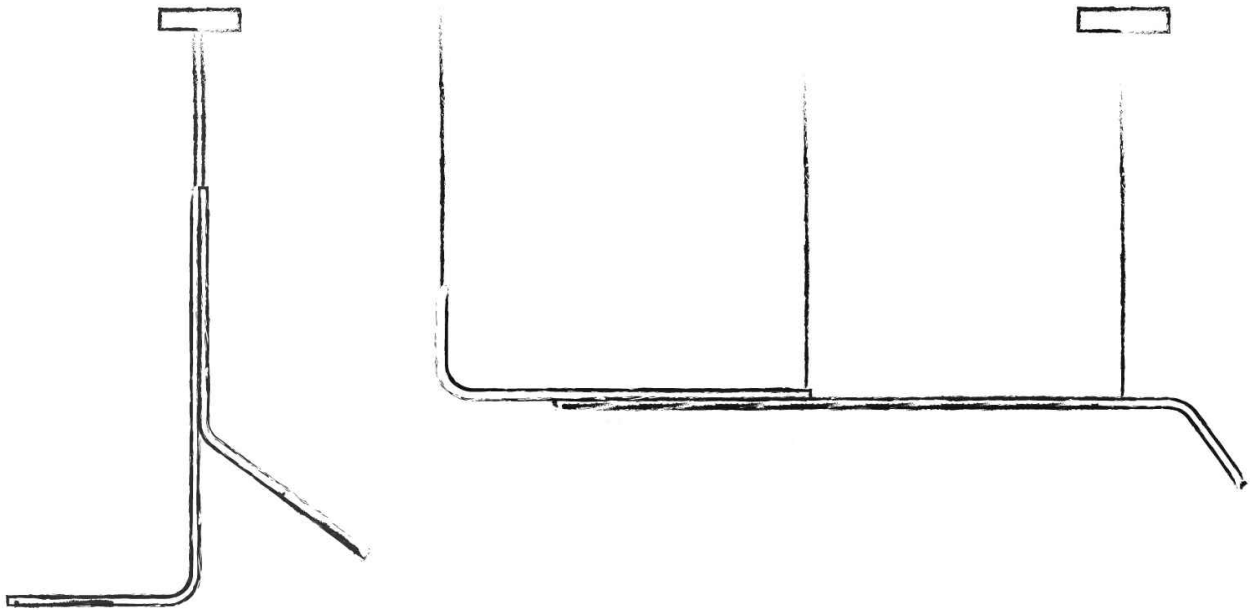
EEL

Prodotti in conformità con la direttiva EEL (Energy Efficiency Label) ed al regolamento applicativo europeo 874/2012 riguardanti l'indicazione del consumo di energia e di altre risorse dei prodotti connessi all'energia mediante l'etichettatura ed informazioni uniformi relative ai prodotti.

Products in conformity to EEL (Energy Efficiency Label) directive and to regulation 874/2012 regarding indication by labelling and standard product information of the consumption of energy and other resources by energy-related products.

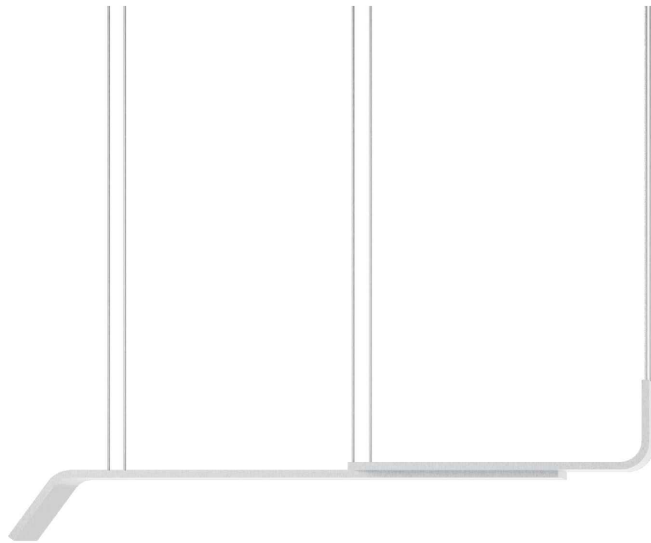


MADE IN ITALY



SOSPENSIONE - LUMIÈRE - HANGING LAMP

LUMIÈRE Baxter P.

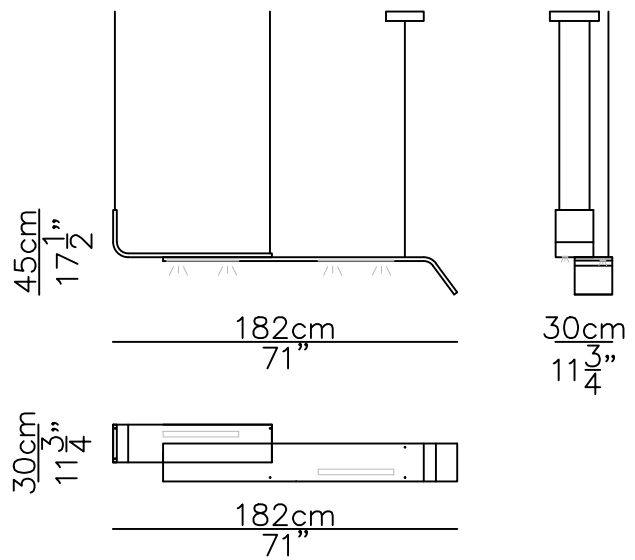
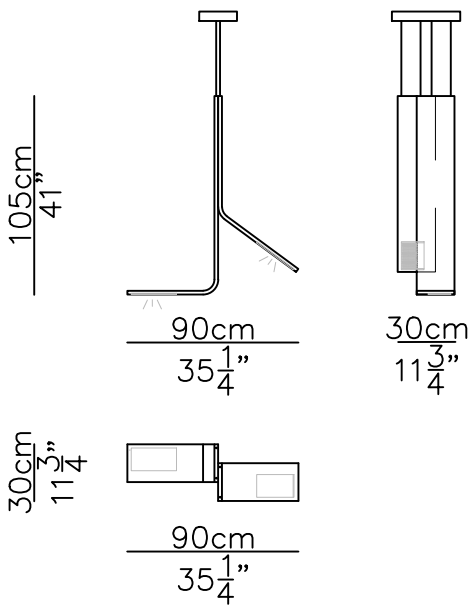


90x30 h 105

Lampada sospensione / *Hanging Lamp*

182x30 h 45

Lampada sospensione / *Hanging Lamp*



LUMIÈRE Baxter P.

LAMPADE / LAMPS

SORGENTE LUMINOSA LIGHT SOURCE	POTENZA POWER	FLUSSO LUMINOSO LUMEN FLUX	ALIMENTAZIONE SUPPLY	TEMPERATURA COLOUR TEMPERATURE	INDICE RESA CROMATICA COLOUR RENDERING INDEX
LED BOARD	20	4000	110÷240 V	2700 °K	>90



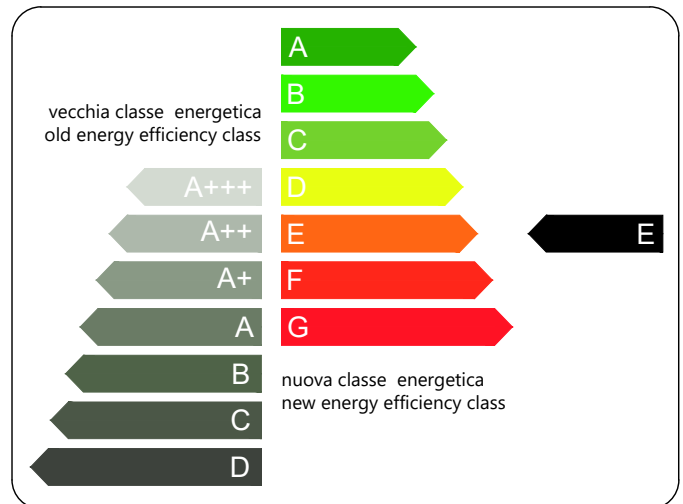
Tutti i prodotti sono conformi alle norme EN 60598-1 e alle parti seconde applicabili nonché alle norme EMC applicabili.

All the products are in compliance to EN 60598-1 and part two applicable standards and to EMC applicable standards.

IP20

Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 12 mm
- Non protetto

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 12 mm
- Not protected



MONTAGGIO VERSIONE LAMPADA VERTICALE
VERTICAL LAMP ASSEMBLY INSTRUCTIONS
90x30 h105

COMPONENTI / COMPONENTS

n° 01 - Corpo lampada / *Lamp*

n° 04 - Tasselli + viti da muro / *Fasteners + wall screws*

1

Ingombro e interasse fori per fissaggio piastra. (Figura 1)

Bracket's size and holes's centre distance to fix the bracket. (Picture 1)

Ingombro e dimensioni lampade. (Figura 2)

Lamp dimensions and footprint. (Picture 2)

Svitare la vite laterali e rimuovere la staffa dal corpo lampada. (Figura 3 - Fase 1)

Remove the side screw and separate the bracket from the lamp. (Picture 3 - Step 1)

Segnare la posizione ed effettuare i fori per fissare la piastra a soffitto.

(Figura 4 - Fase 2)

Mark the holes and drill the holes to fix the metal bracket on ceiling.

(Picture 4 - Step 2)

Inserire i tasselli nei fori, far passare i cavi attraverso la staffa e avvitare a soffitto.

(Figura 5 - Fase 3)

Insert the anchors in the holes, thread the cables through the bracket andr screwed on ceiling.

(Picture 5 - Step 3)

Avvicinare la lampada alla staffa e cablarla. (Figura 6 - Fase 4)

Bring the lamp to the bracket and wire the lamp. (Picture 6 - Step 4)

Inserire la lampada nella staffa ed avvitare le viti laterali. (Figura 7 - Fase 5)

Insert the lamp into the bracket and tighten the side screw. (Picture 7 - Step 5)

Regolare l'alteza complessiva della lampada agendo sui cavi.

Regolare anche l'altezza del cavo di alimentazione. (Figura 8 - Fase 6)

Adjust the overall height of the lamp by using the suspension cables.

Also, adjust the height of the power cable. (Picture 8 - Step 6)

Montaggio completato. (Figura 9 - Fase 7)

Assembly completed. (Picture 9 - Step 7)

Figura 1 - Picture 1

Pianta / Plan

Ingombro e interasse fori per fissaggio piastra.
Bracket's size and hole's centre distance to fix the bracket.

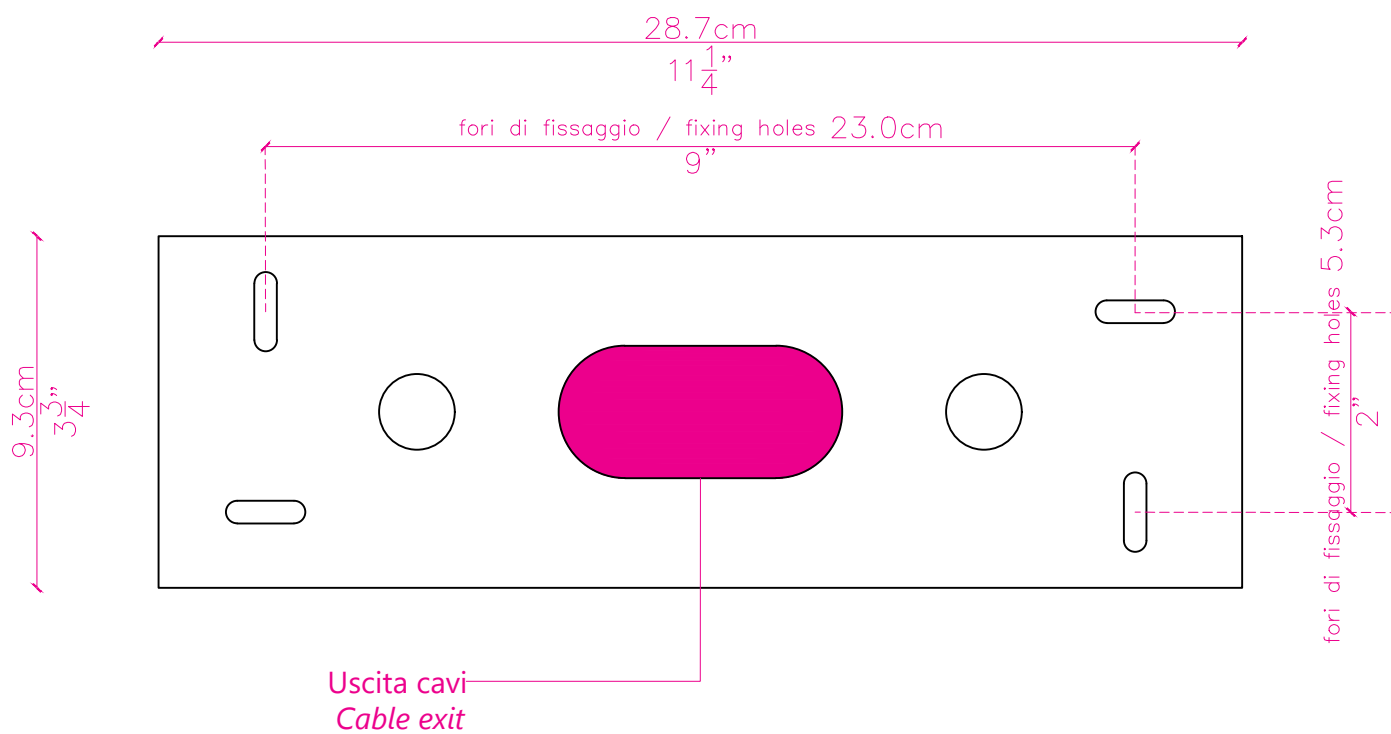


Figura 2 - Picture 2

Pianta / Plan

Ingombro e dimensioni lampada.
Lamp dimensions and footprint.

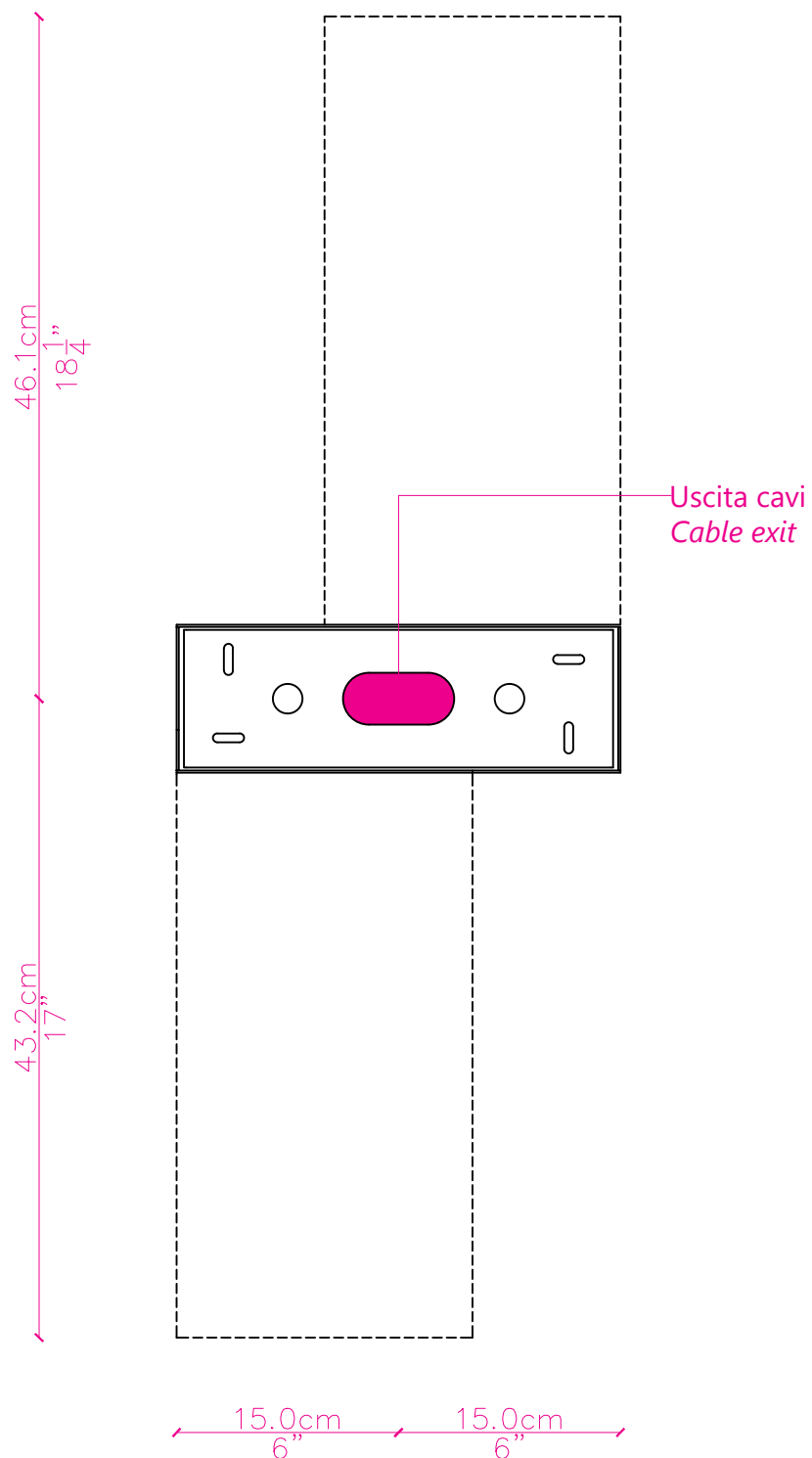


Figura 3 - Picture 3

Fase 1 - Step 1

Vista assonometrica / Isometric view

Svitare le viti laterali e rimuovere la staffa dal corpo lampada.
Remove the side screw and separate the bracket from the lamp.

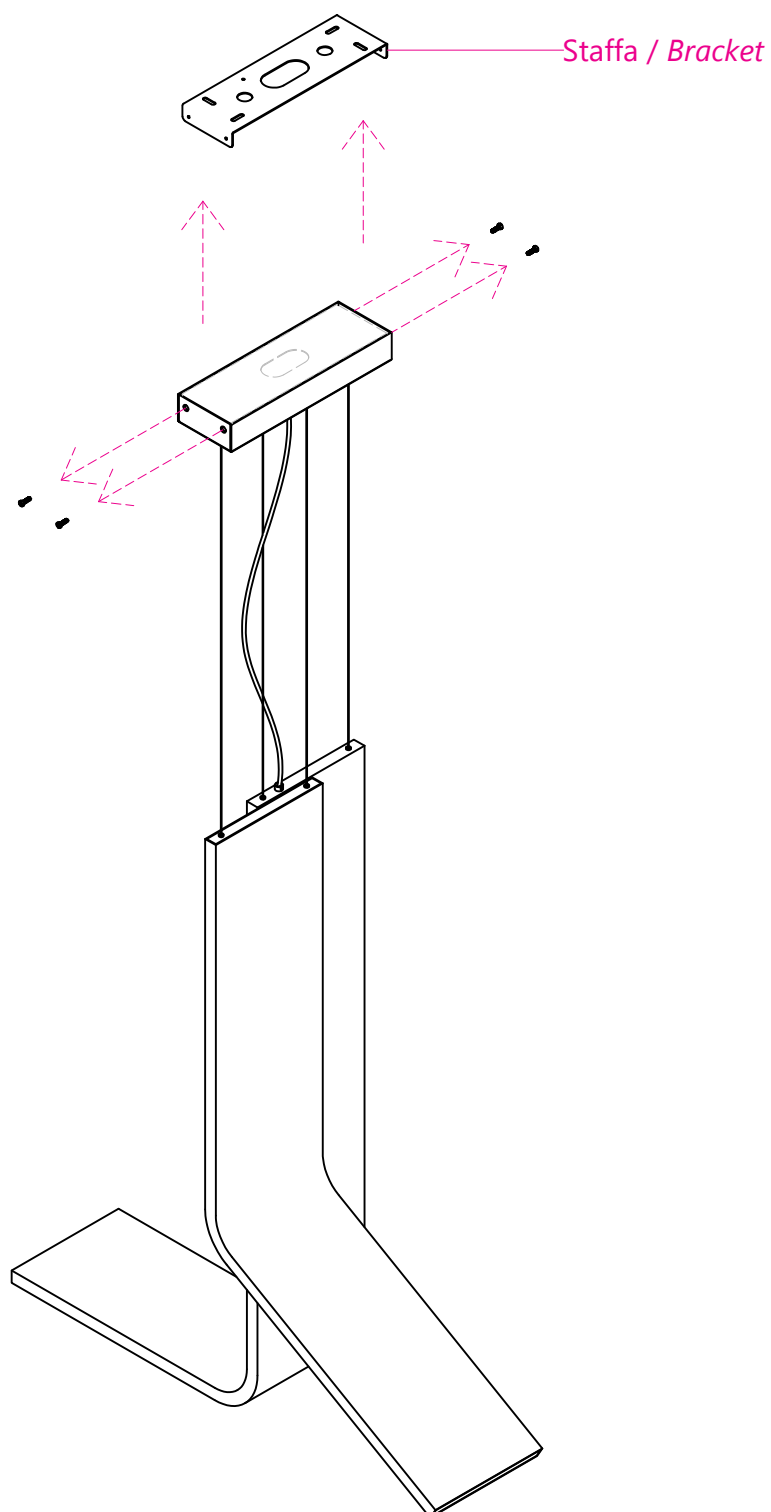


Figura 4 - Picture 4

Fase 2 - Step 2

Vista assonometrica / Isometric view

Segnare la posizione ed effettuare i fori per fissare la piastra a soffitto.
Mark the position and drill the holes to fix the metal bracket on ceiling.

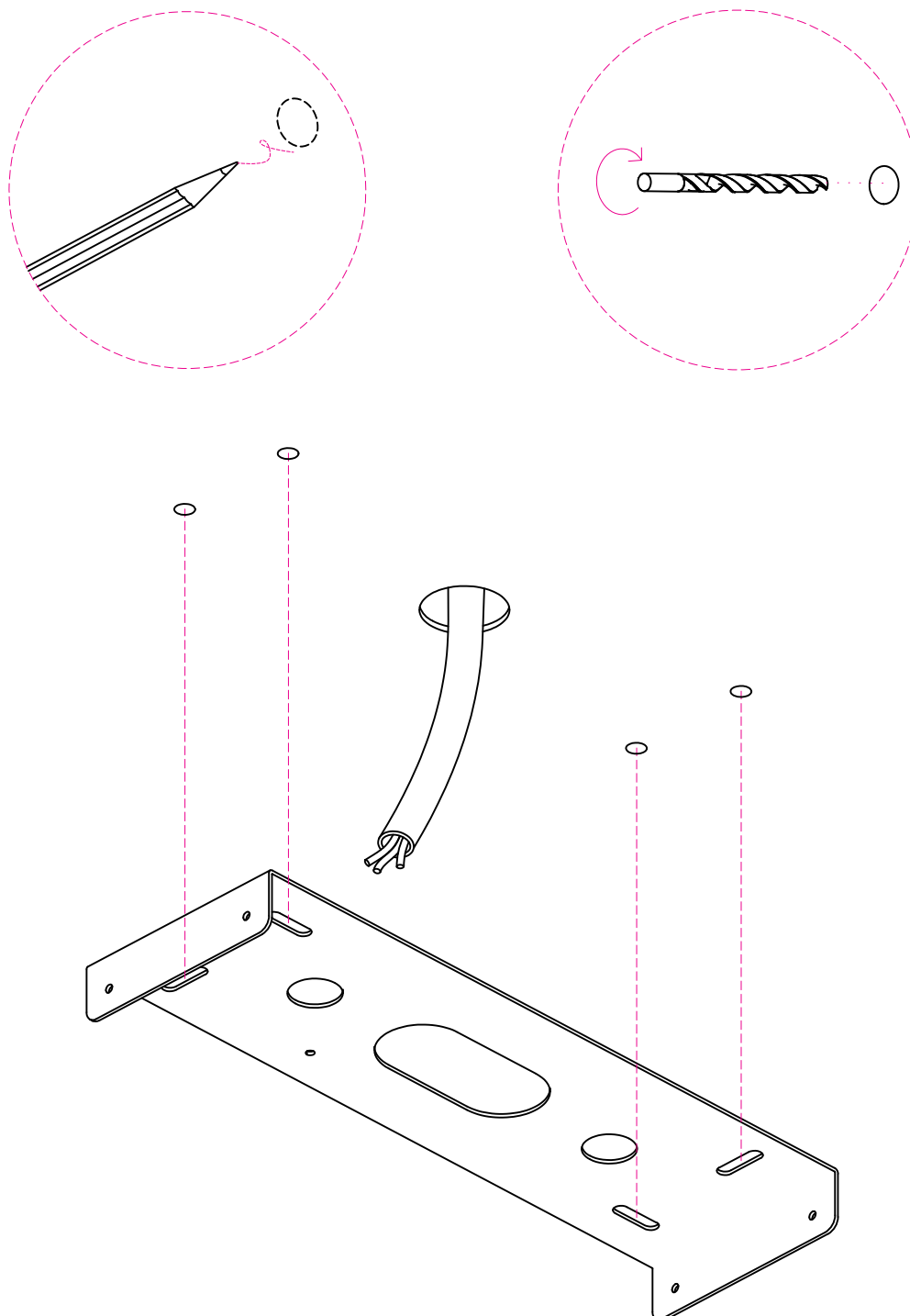


Figura 5 - Picture 5

Fase 3 - Step 3

Vista assonometrica / Isometric view

Inserire i tasselli nei fori, far passare i cavi attraverso la staffa e avvitare a soffitto.

Insert the anchors in the holes, thread the cables through the bracket and screwd it on ceiling.

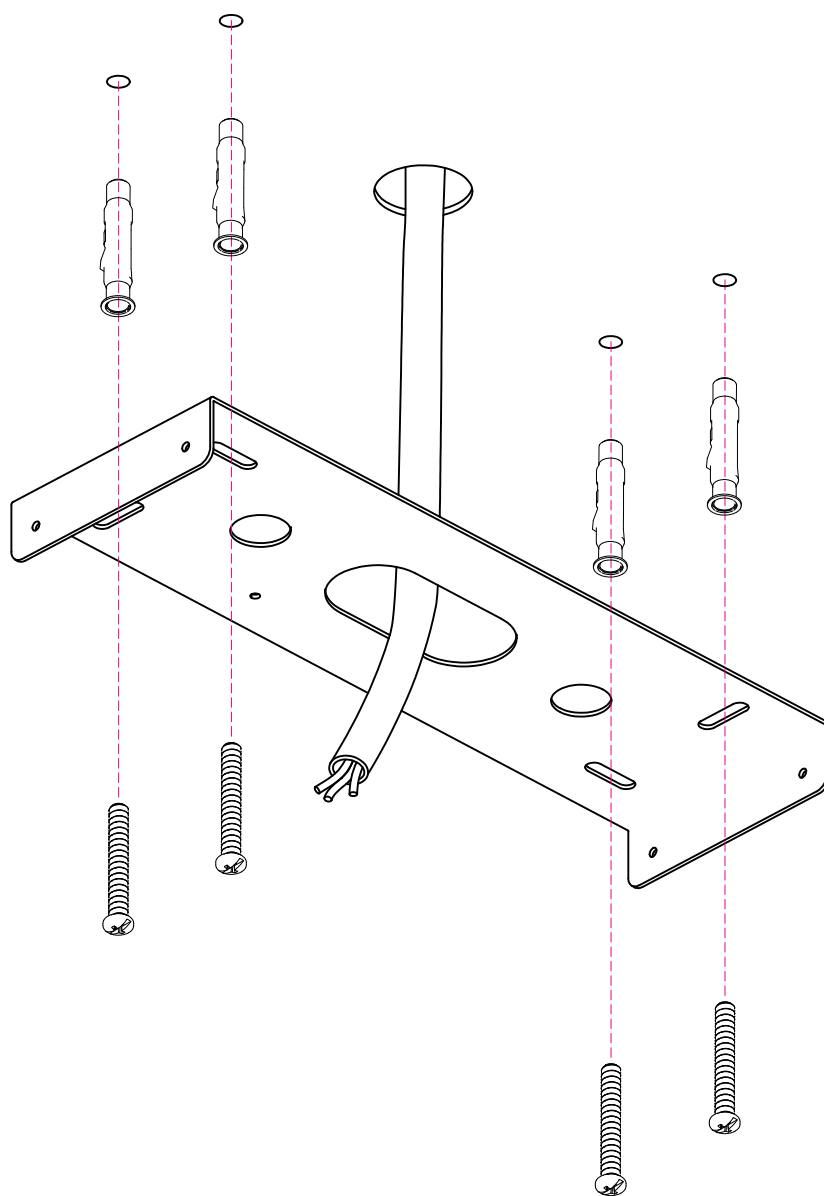


Figura 6 - Picture 6

Fase 4 - Step 4

Vista assonometrica / Isometric view

Avvicinare la lampada alla staffa e cablarla.
Bring the lamp to the bracket and wire the lamp.

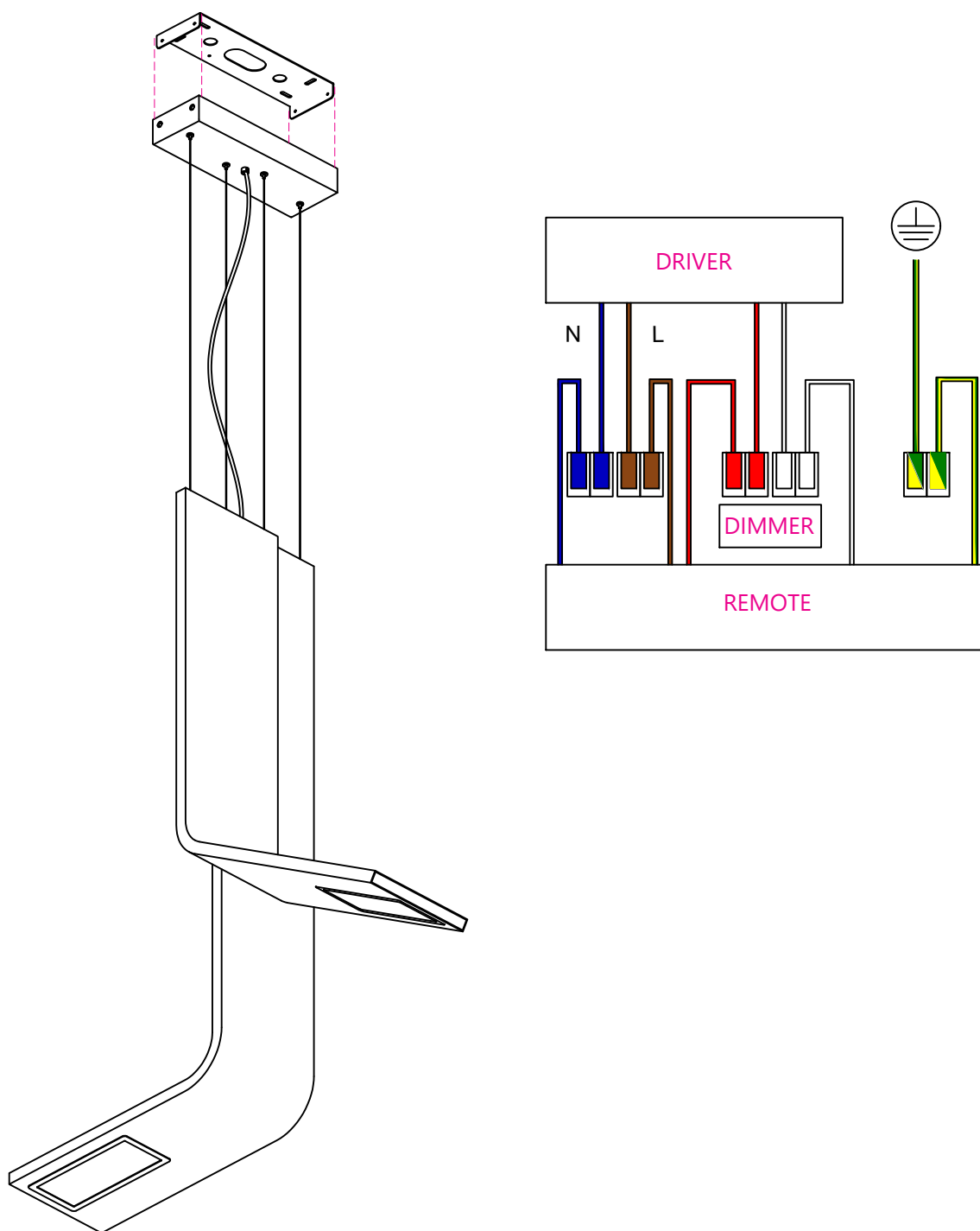


Figura 7 - Picture 7

Fase 5 - Step 5

Vista assonometrica / Isometric view

Inserire il rosone nella staffa ed avvitare le viti laterali.
Insert the canopy into the bracket and tighten the side screws.

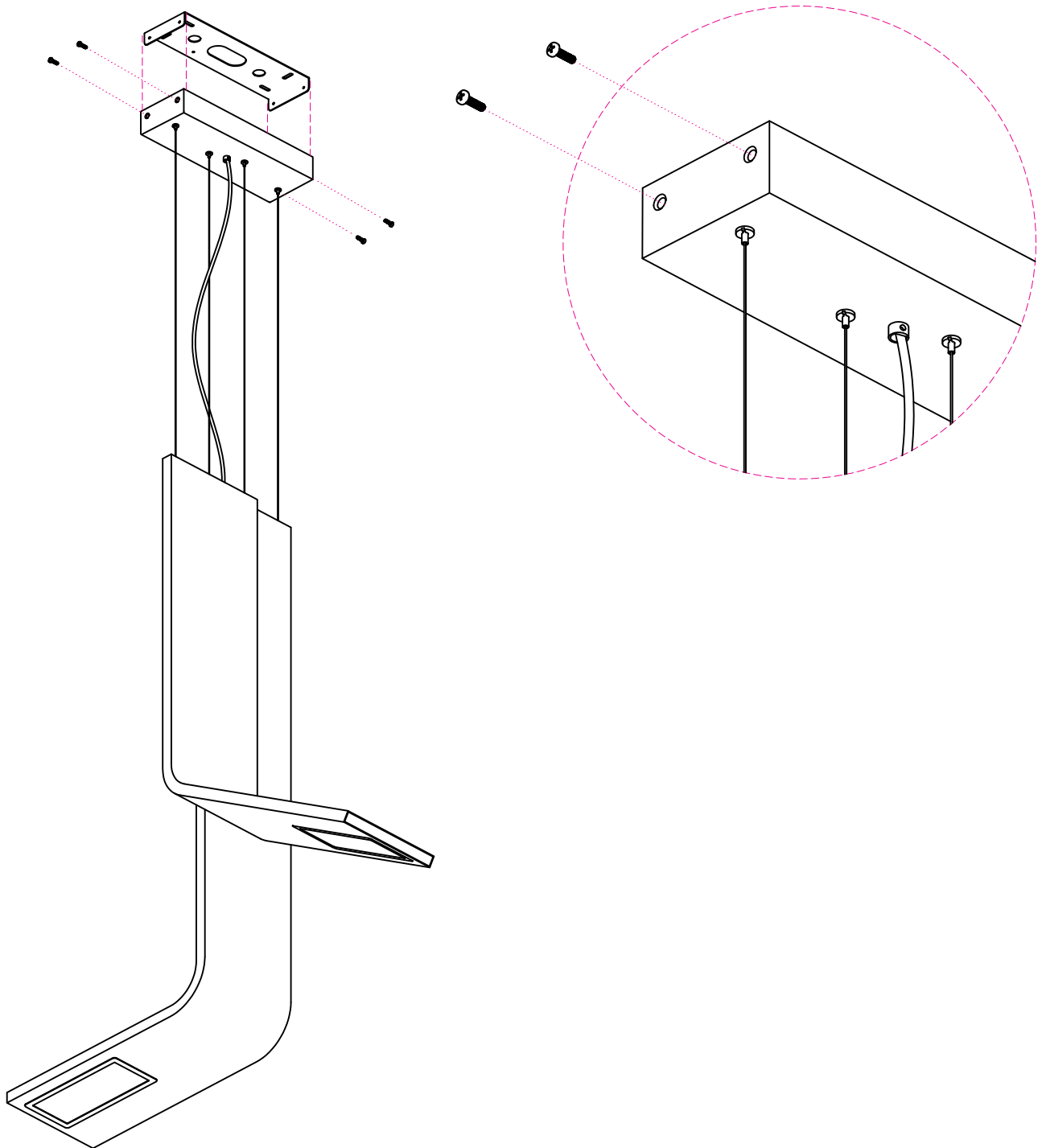


Figura 8 - Picture 8

Fase 6 - Step 6

Vista assonometrica / Isometric view

Regolare l'altezza complessiva della lampada agendo sui cavi.
Regolare anche l'altezza del cavo di alimentazione.
Adjust the overall height of the lamp by using the suspension cables.
Adjust the height of the power cable.

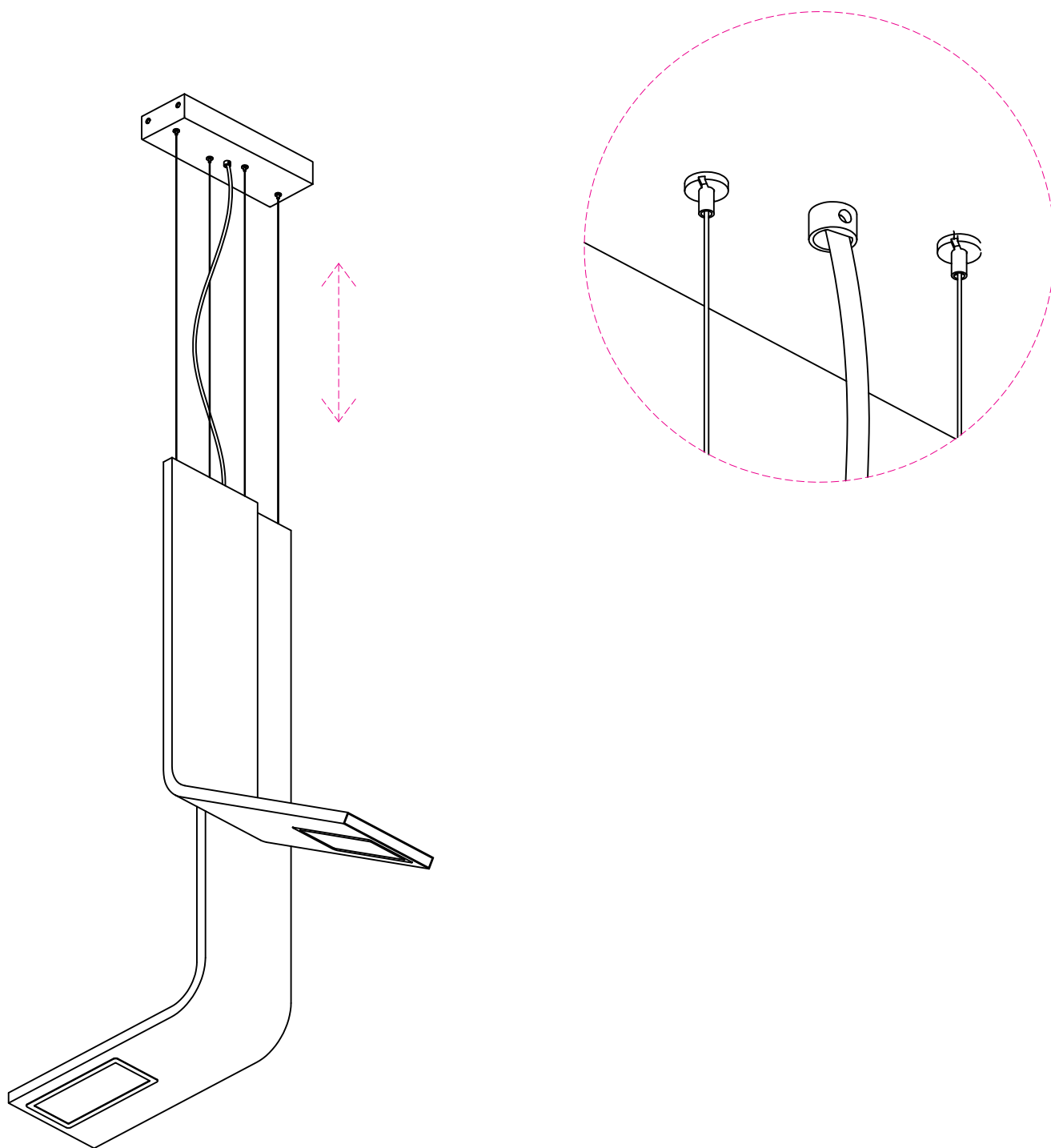
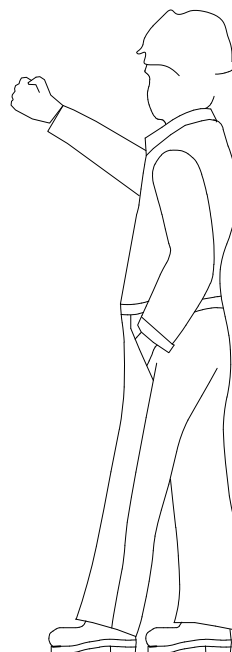
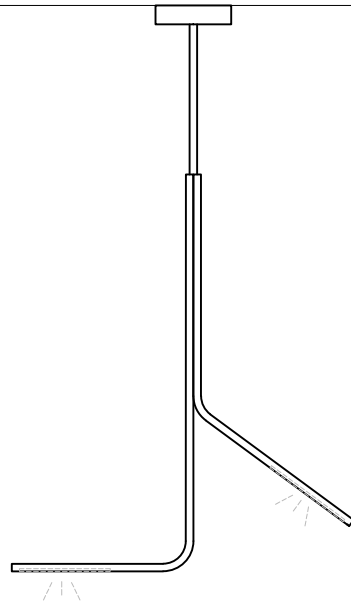


Figura 9 - Picture 9

Fase 7 - Step 7

Vista frontale / Front view

Montaggio completato.
Assembly completed.



MONTAGGIO VERSIONE LAMPADA ORIZZONTALE
HORIZONTAL LAMP ASSEMBLY INSTRUCTIONS
182x30 h45

COMPONENTI / COMPONENTS

n° 01 - Corpo lampada / *Lamp*

n° 01 - Dima di fissaggio / *Fixing template*

n° 08 - Tasselli + viti da muro / *Fasteners + wall screws*

1

Ingombro e interasse fori per fissaggio piastra. (**Figura 10**)
*Bracket's size and holes's centre distance to fix the bracket. (**Picture 10**)*

Ingombro e dimensioni lampade. (**Figura 11**)
*Lamp dimensions and footprint. (**Picture 11**)*

Segnare la posizione ed effettuare i fori per il fissaggio a soffitto.
(**Figura 12 - Fase 1**)
*Mark the holes position andr drill the holes to fix on ceiling. (**Picture 12 - Step 1**)*

Inserire i tasselli nei fori e avvitare la i ferma cavi a soffitto.
(**Figura 13 - Fase 2**)
*Inserti the anchors in the holes and screwed the cable clamp on ceiling.
(**Picture 13 - Step 2**)*

Svitare la vite laterali e rimuovere la staffa dal corpo lampada. (**Figura 14 - Fase 3**)
*Remove the side screw and separate the bracket from the lamp. (**Picture 14 - Step 3**)*

Far passare i cavi attraverso la staffa e avvitare a soffitto. (**Figura 15 - Fase 4**)
*Thread the cables through the bracket and screwd it on ceiling. (**Picture 15 - Step 4**)*

Avvicinare la lampada alla staffa e cablarla. (**Figura 16 - Fase 5**)
*Bring the lamp to the bracket and wire the lamp. (**Picture 16 - Step 5**)*

Inserire la lampada nella staffa ed avvitare le viti laterali. Bloccare i cavi all'interno del blocco. (**Figura 17 - Fase 6**)
*Insert the lamp into the bracket and tighten the side screw. Lock the suspension cables inside the cable clamps. (**Picture 17 - Step 6**)*

Regolare l'altezza complessiva della lampada agendo sui cavi. Regolare anche l'altezza del cavo di alimentazione. (**Figura 18 - Fase 7**)
*Adjust the overall height of the lamp by using the suspension cables. Also, adjust the height of the power cable. (**Picture 18 - Step 7**)*

Montaggio completato. (**Figura 19 - Fase 8**)
*Assembly completed. (**Picture 19 - Step 8**)*

Figura 10 - Picture 10

Pianta / Plan

Ingombro e interasse fori per fissaggio piastra.
Bracket's size and hole's centre distance to fix the bracket.

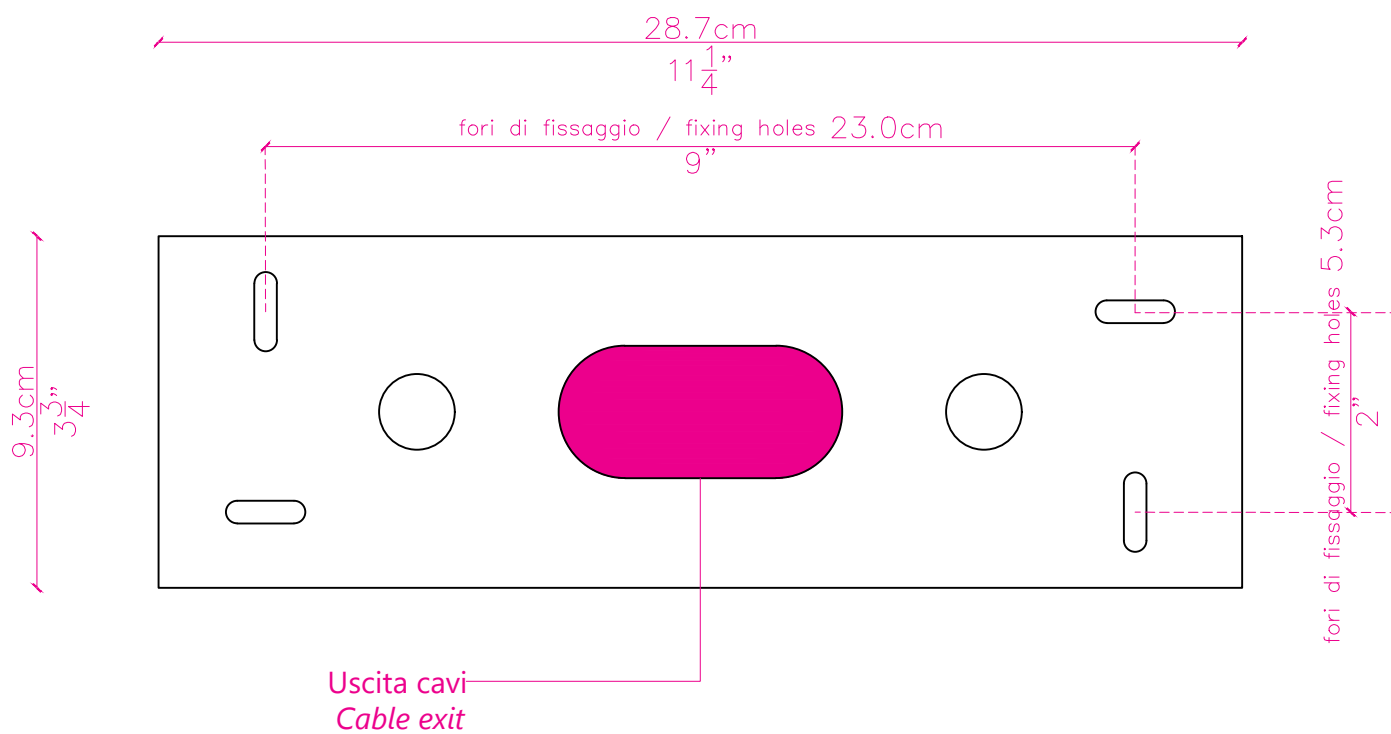


Figura 11 - Picture 11

Pianta / Plan

Ingombro e dimensioni lampada. Lamp dimensions and footprint.

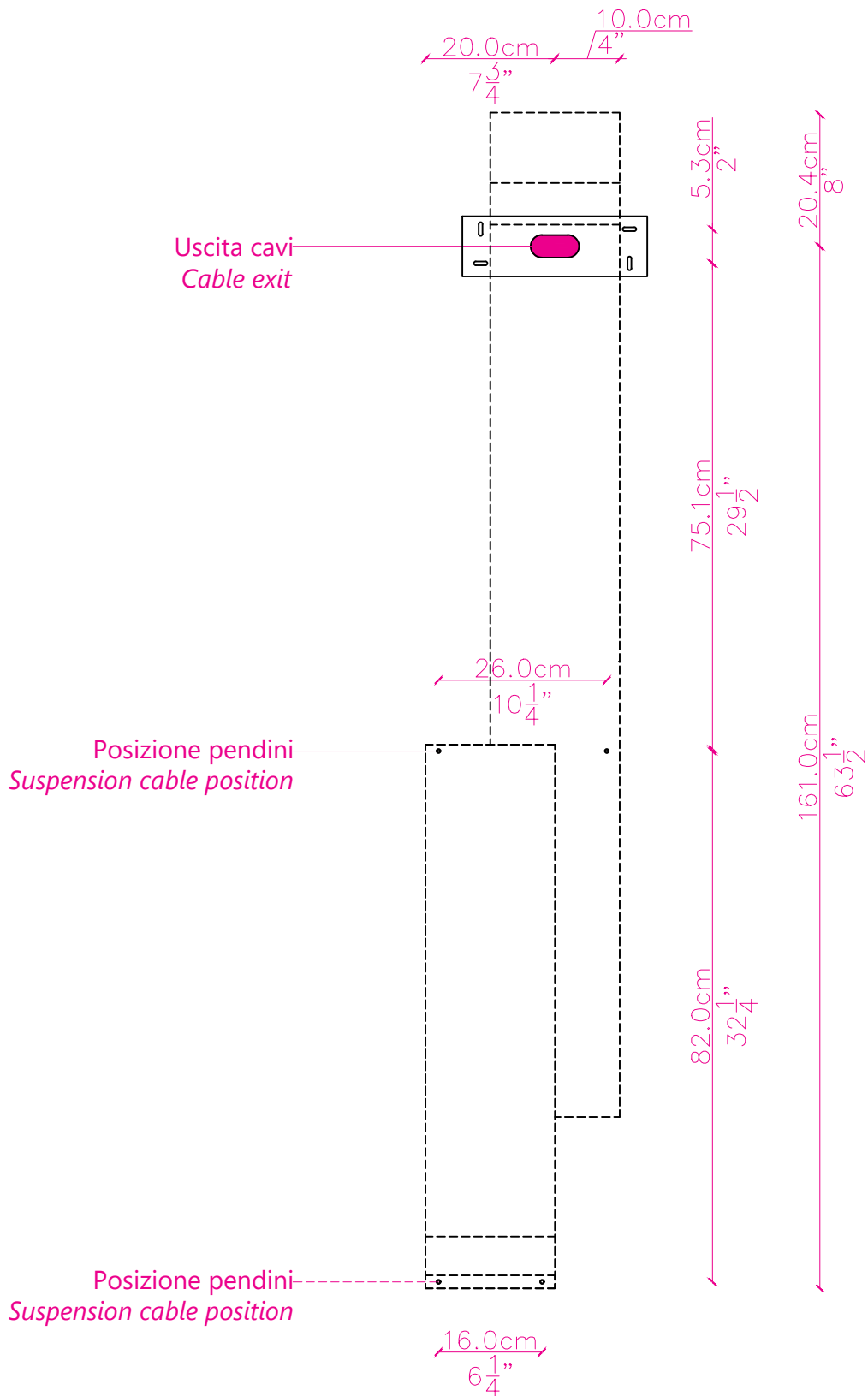


Figura 12 - Picture 12

Fase 1 - Step 1

Vista assonometrica / Isometric view

Segnare la posizione ed effettuare i fori per il fissaggio a soffitto.
Mark the position and drill the holes to fix on ceiling.

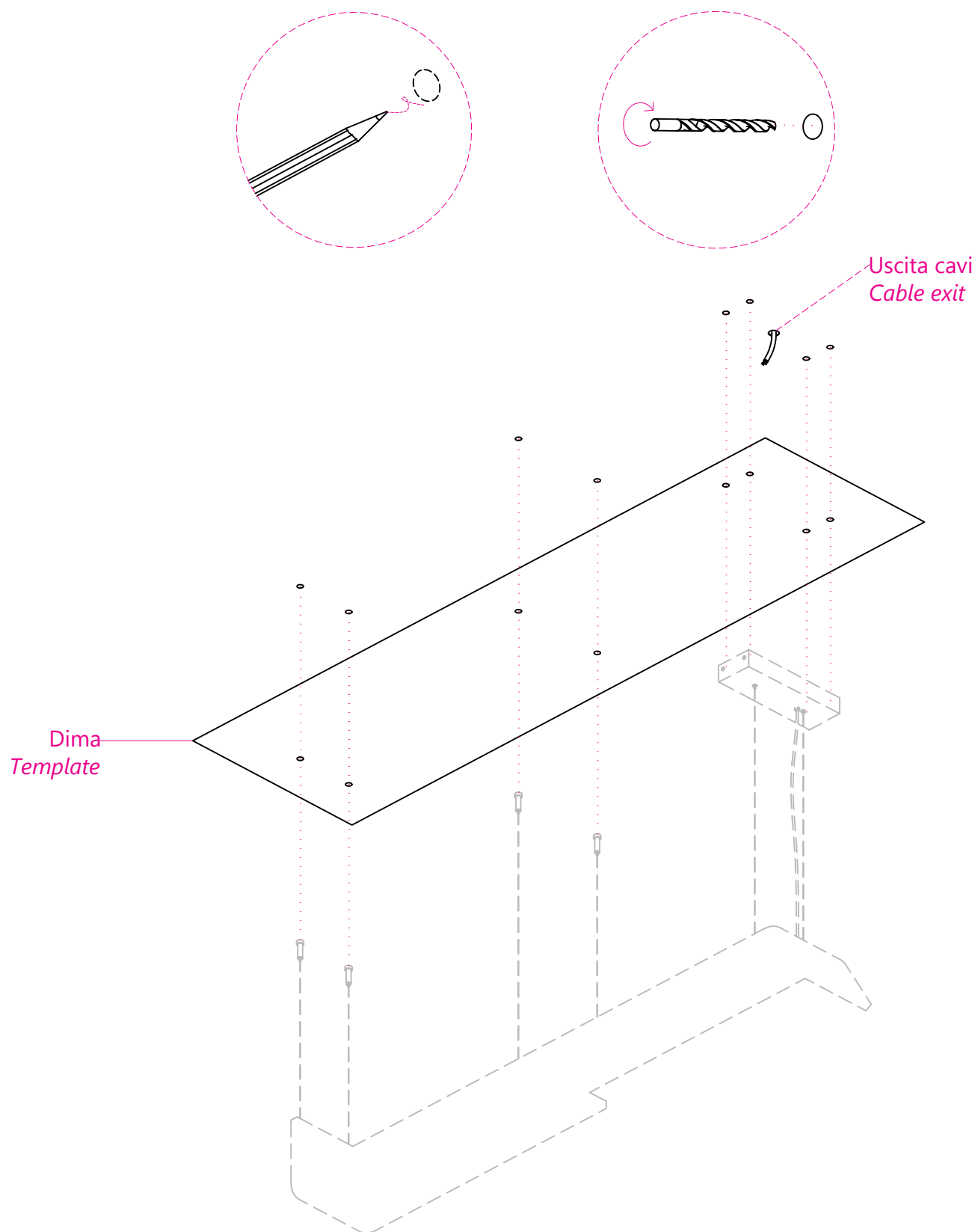


Figura 13 - Picture 13

Fase 2 - Step 2

Vista assonometrica / Isometric view

Inserire i tasselli nei fori e avvitare i ferma cavi a soffitto.
Insert the anchors in the holes and screw the cable clamp on ceiling.

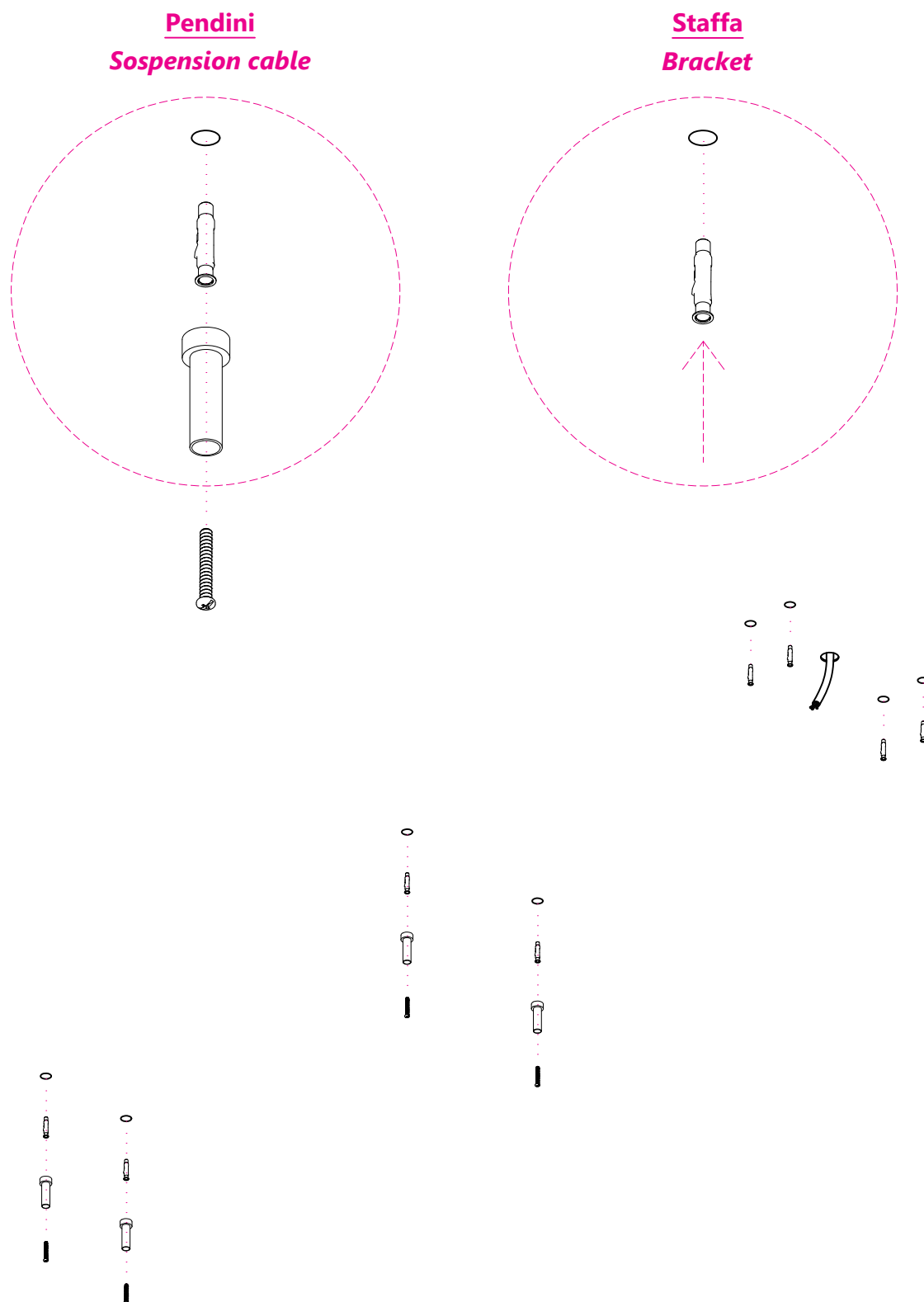


Figura 14 - Picture 14

Fase 3 - Step 3

Vista assonometrica / Isometric view

Svitare le viti laterali e rimuovere la staffa dal corpo lampada.
Remove the side screw and separate the bracket from the lamp.

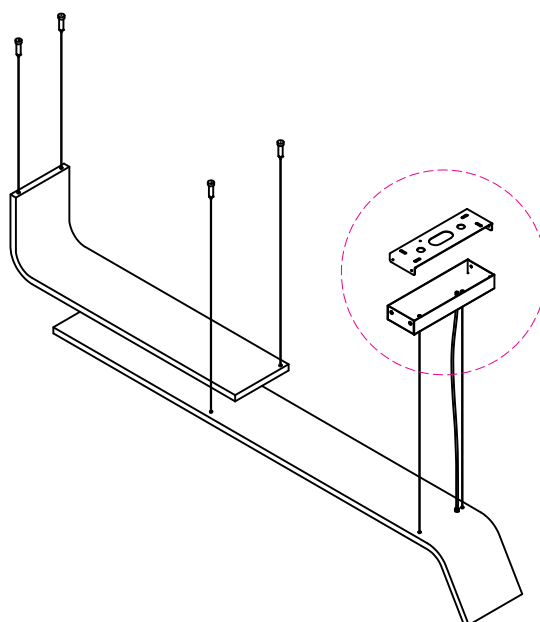
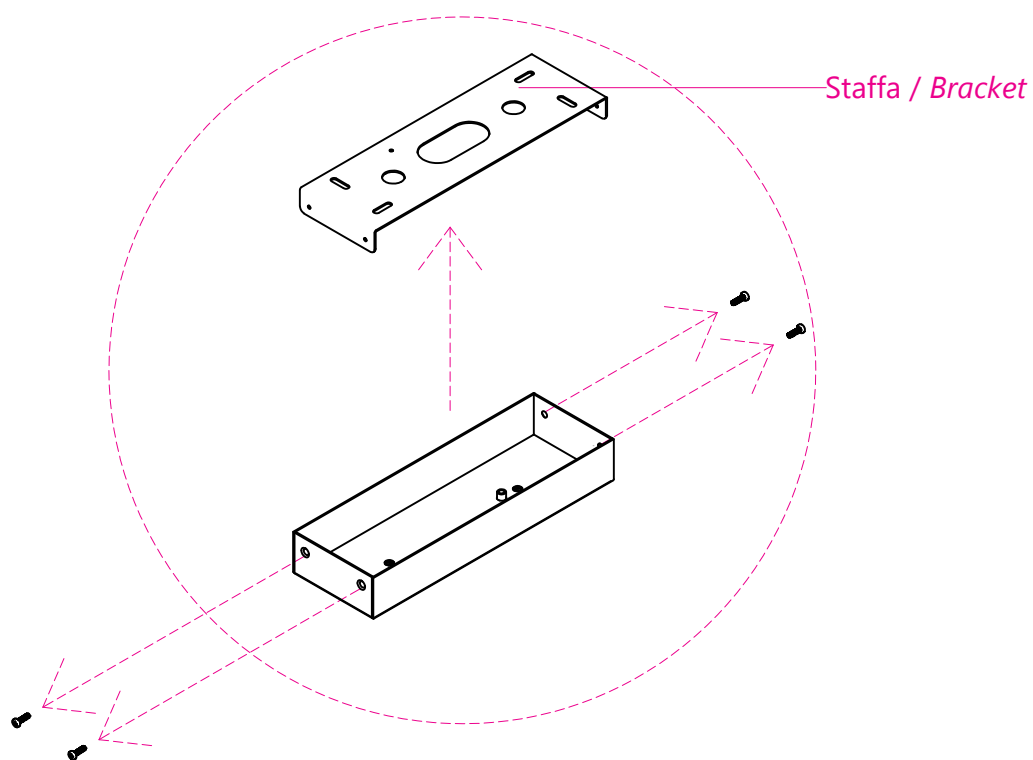


Figura 15 - Picture 15

Fase 4 - Step 4

Vista assonometrica / Isometric view

Far passare i cavi attraverso la staffa e avvitarla al soffitto.
Thread the cables through the bracket and screwd it on ceiling.

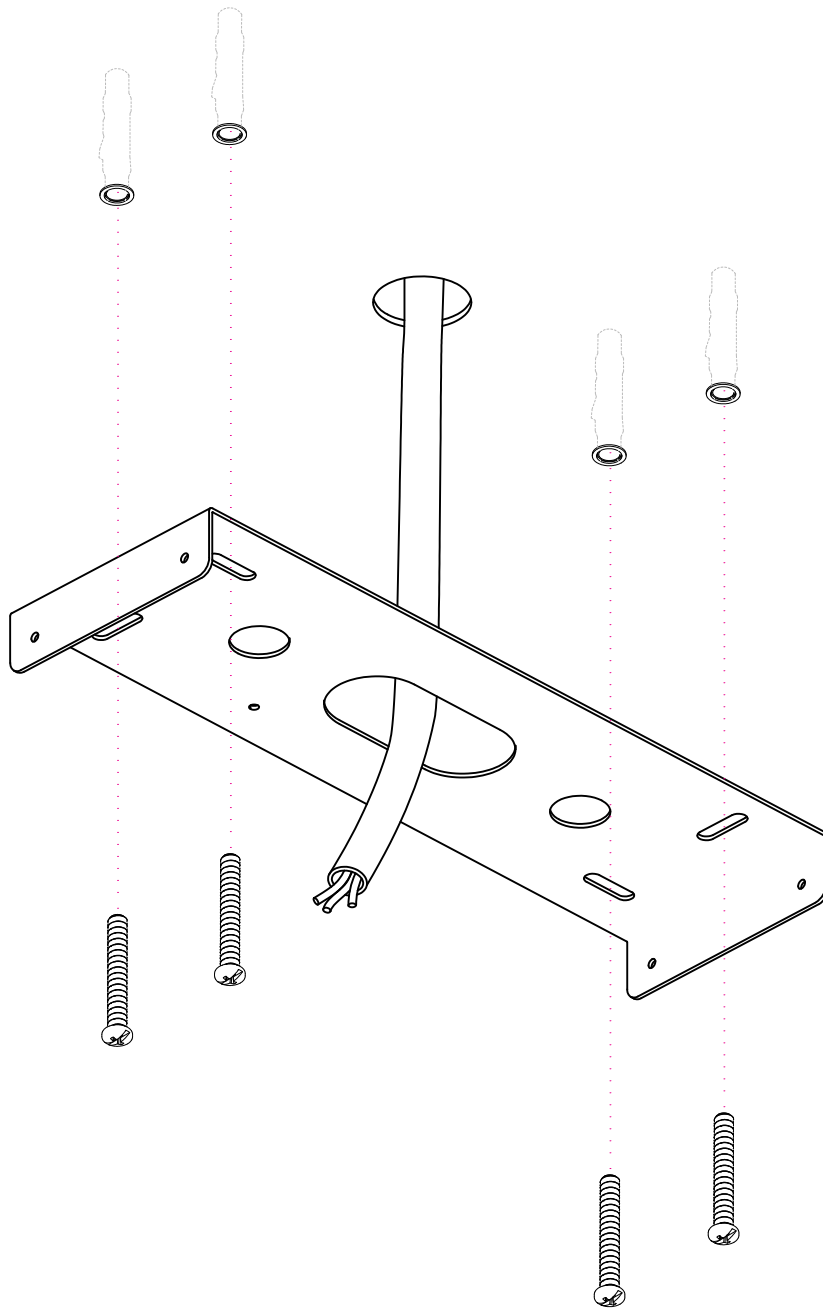


Figura 16 - Picture 16

Fase 5 - Step 5

Vista assonometrica / Isometric view

Avvicinare la lampada alla staffa e cablarla.
Bring the lamp to the bracket and wire the lamp.

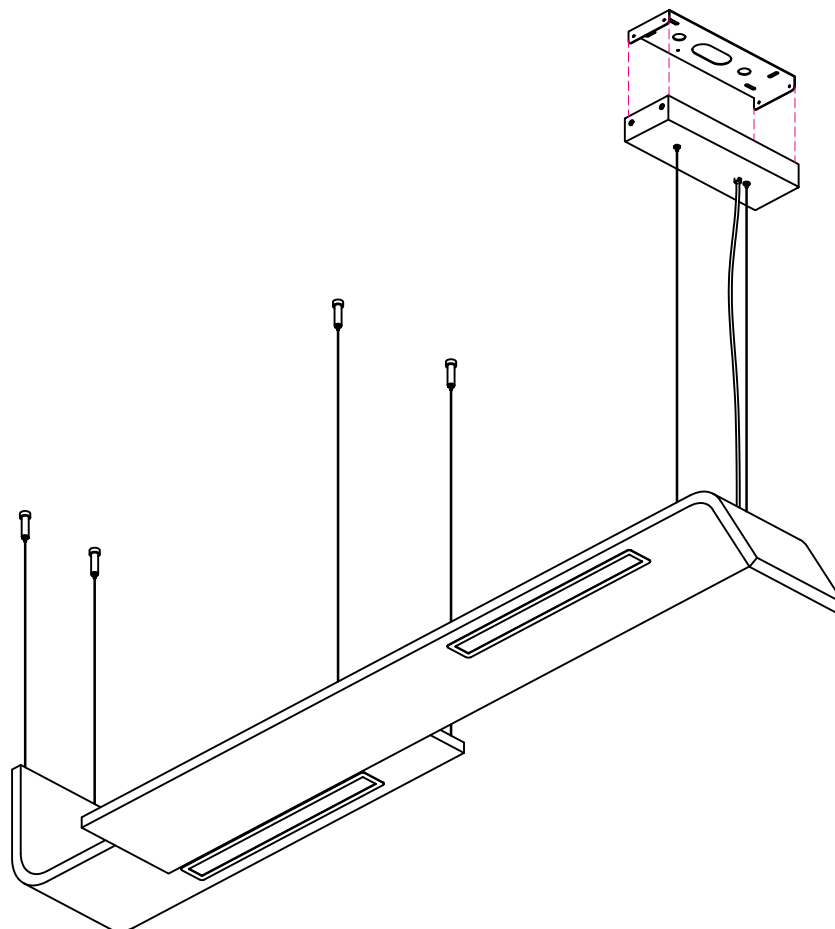
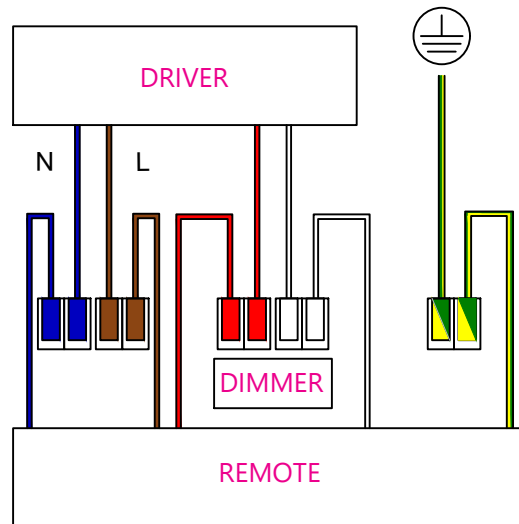


Figura 17 - Picture 17

Fase 6 - Step 6

Vista assonometrica / Isometric view

Inserire la lampada nella staffa ed avvitare le viti laterali. Bloccare i
cavi all'interno del blocco.

*Insert the lamp into the bracket and tighten the side screws.
Lock the suspension cables inside the cable clamps.*

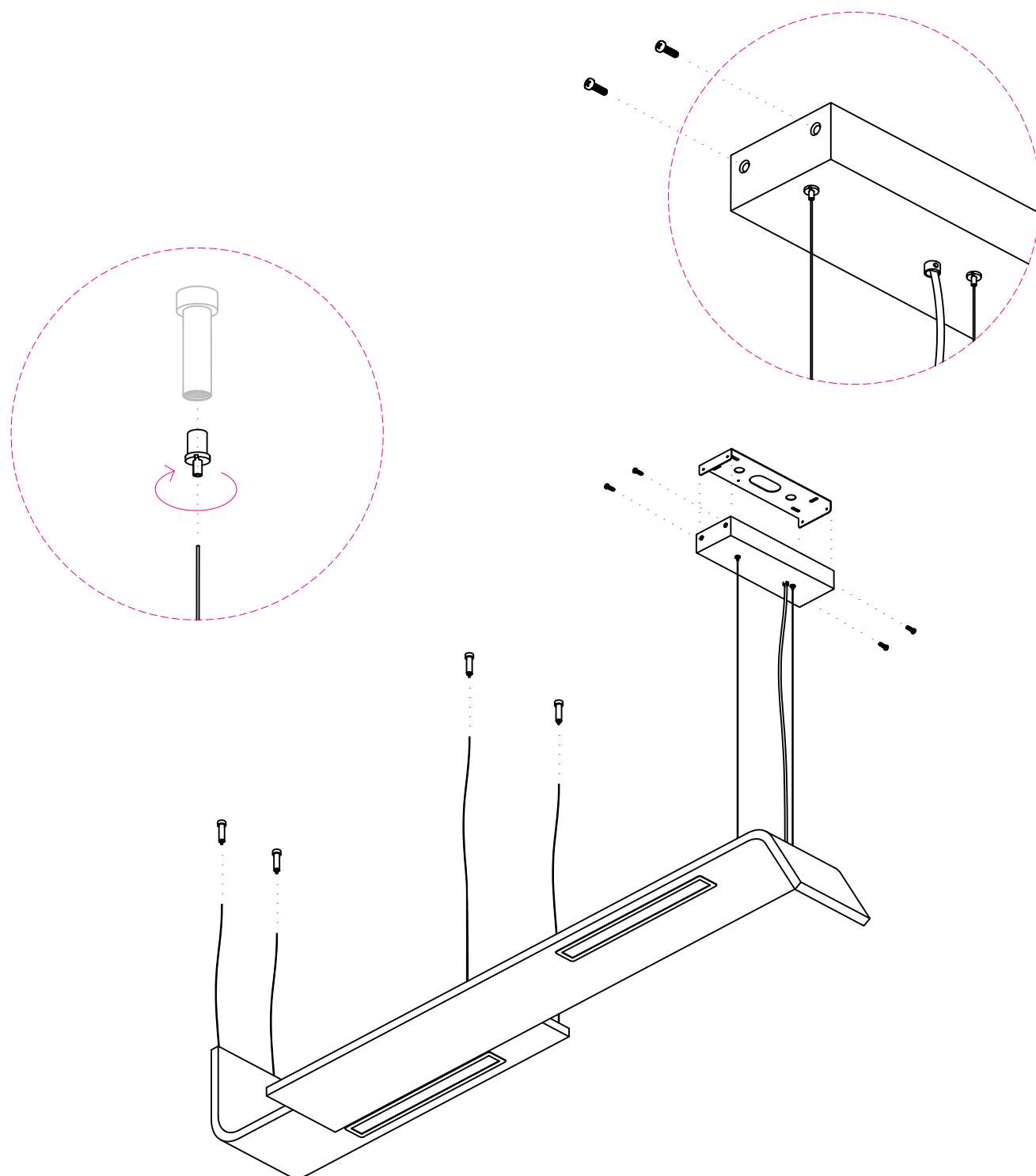


Figura 18 - Picture 18

Fase 7 - Step 7

Vista assonometrica / Isometric view

Regolare l'altezza complessiva della lampada agendo sui cavi.
Regolare anche l'altezza del cavo di alimentazione.
*Adjust the overall height of the lamp by using the suspension cables.
Also, adjust the height of the power cable.*

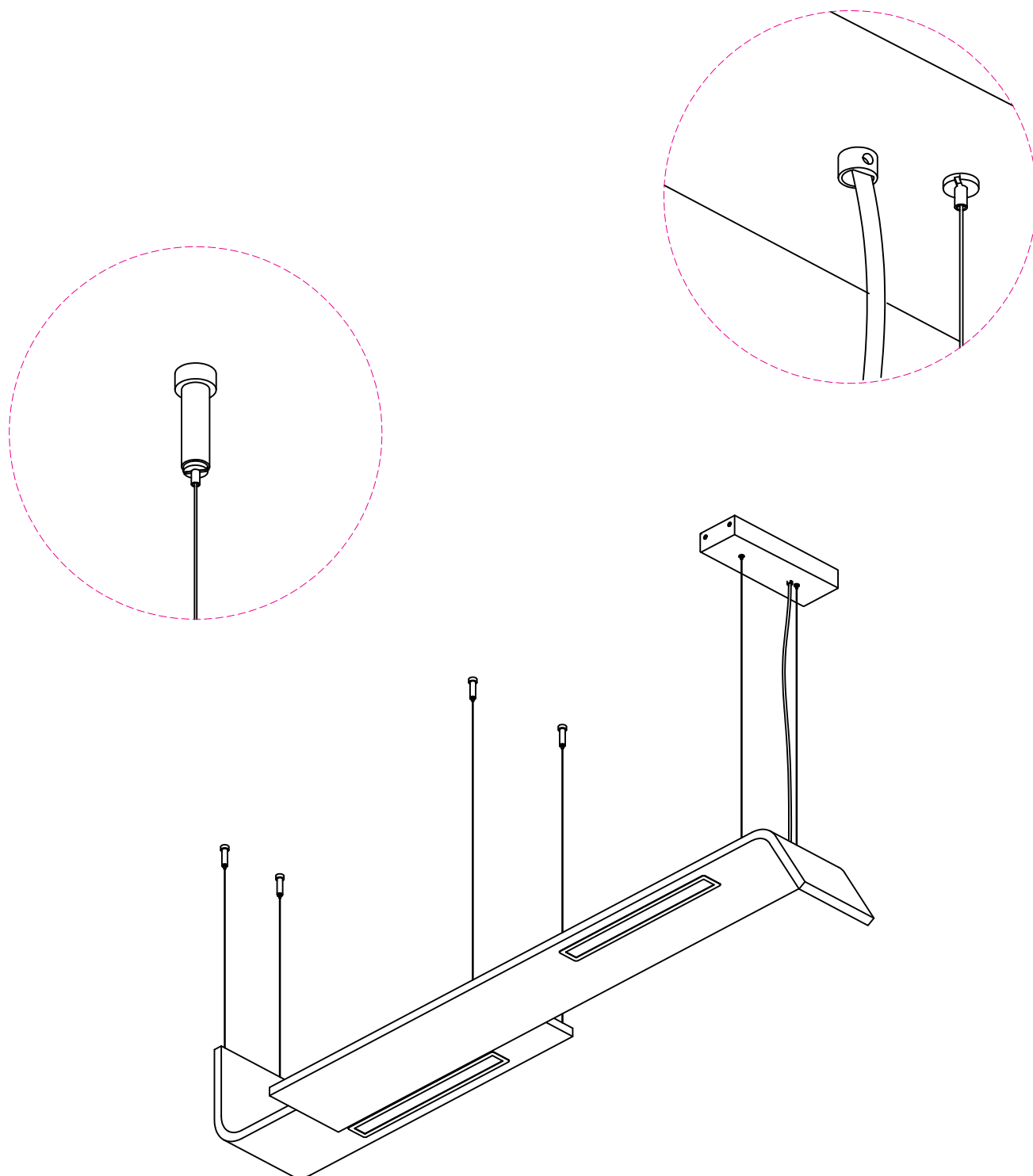
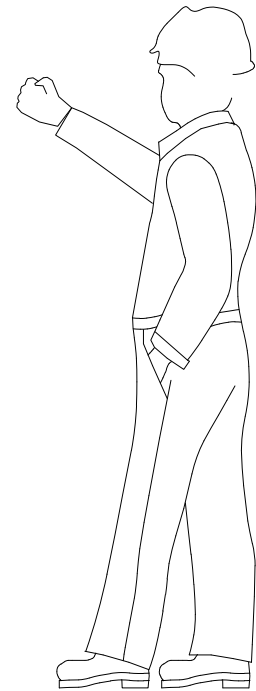
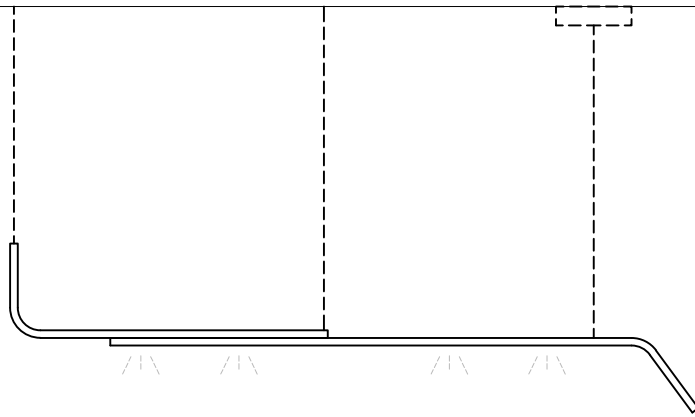


Figura 19 - Picture 19

Fase 8 - Step 8

Vista frontale / Front view





MADE IN ITALY

Classificazione apparecchi
Technical characteristics

Classificazione secondo l'infiammabilità del piano d'appoggio.
Classification on the basis of the flammability of the supporting surface.



L'apparecchio è idoneo all'installazione su superfici normalmente infiammabili (temperatura sulla base d'appoggio < 90°C).
The luminaire is suitable for mounting on normally flammable surfaces (temperature on supporting surface max. 90°C).



L'apparecchio non è idoneo all'installazione su superfici normalmente infiammabili.
The luminaire is unsuitable for mounting on normally inflammable surfaces.

0,1 m



Distanza minima di installazione dagli oggetti illuminati.
Minimum distance from lighted objects.

CODICE IK Sistema di classificazione dei gradi di protezione degli involucri contro gli impatti meccanici.
IK CODE System for classifying the degrees of protection provided by the enclosure against mechanical impacts.

Energia di impatto (J) / Impact Energy (J)

IK01	IK02	IK03	IK04	IK05	IK06	IK07	IK08	IK09	IK10
0,15	0,2	0,35	0,5	0,7	1	2	5	10	20

Classificazione secondo il grado di isolamento elettrico.

Classification on the basis of the class of electrical insulation.

Classe I - Class I

Apparecchio con isolamento elettrico fondamentale. Deve essere collegato al circuito di terra dell'impianto elettrico generale.
Electrical device with basic electrical insulation. Must be connected to the ground circuit of the main electrical system.

Classe II - Class II



Apparecchio con doppio isolamento elettrico. Non necessita di collegamento al circuito di terra dell'impianto elettrico generale.
Electrical device with double insulation. Need not be connected to the ground circuit of the main electrical system.

Classe III - Class III

Grado di protezione IP

Protection index

Il grado di protezione degli apparecchi di illuminazione viene indicato dalla sigla IP (international protection) seguita da due cifre di cui, la prima indica il grado di protezione contro l'ingresso dei corpi solidi e la seconda dei liquidi. Esempio: IP54 indica che l'apparecchio ha protezione 5 contro la penetrazione di solidi e 4 contro la penetrazione d'acqua.

The degree of protection of light fixtures is indicated by the letters IP (international protection) followed by two figures, the first of which indicates the index of protection against the penetration of solid bodies and the second of liquids. For example: IP54 indicates that the device has an index of protection 5 against the penetration of solids and 4 against the penetration of water.

Protezione dai solidi - Prima cifra IP

Protection against solids - First IP figure

0 Non protetto

Not protected

1 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 50 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 50 mm

2 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 12 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 12 mm

3 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 2,5 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 2.5 mm

4 Protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 1 mm

Protected against penetration of solid bodies measuring more than 1 mm

5 Protetto contro la polvere

Protected against dust

6 Stagno contro la polvere

Sealed against dust

Protezione dai liquidi - Seconda cifra IP

Protection against liquids - Second IP figure

0 Non protetto

Not protected

1 Protetto contro gocce d'acqua che cadono verticalmente

Protected against drops of water falling vertically

2 Protetto contro gocce d'acqua che cadono con inclinazione massima di 15°

Protected against drops of water falling with a maximum angle of 15°

3 Protetto contro la pioggia

Protected against rain

4 Protetto contro gli spruzzi

Protected against splashes

5 Protetto contro i getti d'acqua

Protected against jets of water

6 Protetto contro le ondate

Protected against waves

7 Protetto contro l'immersione

Protected against immersion

8 Protetto contro la sommersione

Protected against submersion

Omologazioni

Quality marking

Marcatura CE

CE marking

Tutti i prodotti sono conformi alle norme EN 60598-1 e alle parti seconde applicabili nonchè alle norme EMC applicabili.

La marcatura CE, applicata sugli articoli, testimonia la conformità alle direttive Europee: 73/23 CEE, 93/68 CE, 2006/95/CE, 2014/35/UE (direttiva di bassa tensione). 89/336 CEE, 93/68 CE, 2004/108/CE, 2014/30/UE (direttiva di compatibilità elettromagnetica).

All the products are in compliance to EN 60598-1 and part two applicable standards and to EMC applicable standards. The CE marking, applied on the products, certify their conformity with the European directives: 73/23 CEE, 93/68 CE, 2006/95/CE, 2014/35/UE (Low Voltage Directive). 89/336 CEE, 93/68 CE, 2004/108/CE, 2014/30/UE (Electromagnetic Compatibility Directive).

RoHs

Apparecchi conformi alla direttiva 2011/65/CE RoHs (direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose).

Appliances in compliance to directive 2011/65/EC RoHs (directive on the restriction of the use of certain hazardous substances).

RAEE

Gli apparecchi devono essere smaltiti a fine vita conformemente a quanto prescritto dalla direttiva 2012/19/EU RAEE (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

At the end of their live, the appliances shall be disposed according to the requirements of 2012/19/EU WEEE and its amendments (directive on waste of electrical and electronic equipment).

ErP

Prodotti in conformità con la direttiva 2009/125/CE ErP (Energy related Products) ed ai regolamenti applicativi europei 1194/2012 e 245/2009 e (UE) 2015/1428 riguardanti la progettazione ecocompatibile dei prodotti.

Products in conformity to 2009/125/EC ErP (Energy related Products) directive and to regulations 1194/2012 and 245/2009 and (UE) 2015/1428 establishing a frame work for the setting of ecodesign requirements for energyrelated products.

EEL

Prodotti in conformità con la direttiva EEL (Energy Efficiency Label) ed al regolamento applicativo europeo 874/2012 riguardanti l'indicazione del consumo di energia e di altre risorse dei prodotti connessi all'energia mediante l'etichettatura ed informazioni uniformi relative ai prodotti.

Products in conformity to EEL (Energy Efficiency Label) directive and to regulation 874/2012 regarding indication by labelling and standard product information of the consumption of energy and other resources by energy-related products.

